

AWA MATURE
UPSHOT

#1 OF 5

JOHN LEES DALIBOR TALAJIĆ LEE LOUGHRIDGE

HOTEL

VOLUME 2



AWA \$3.99
MATURE

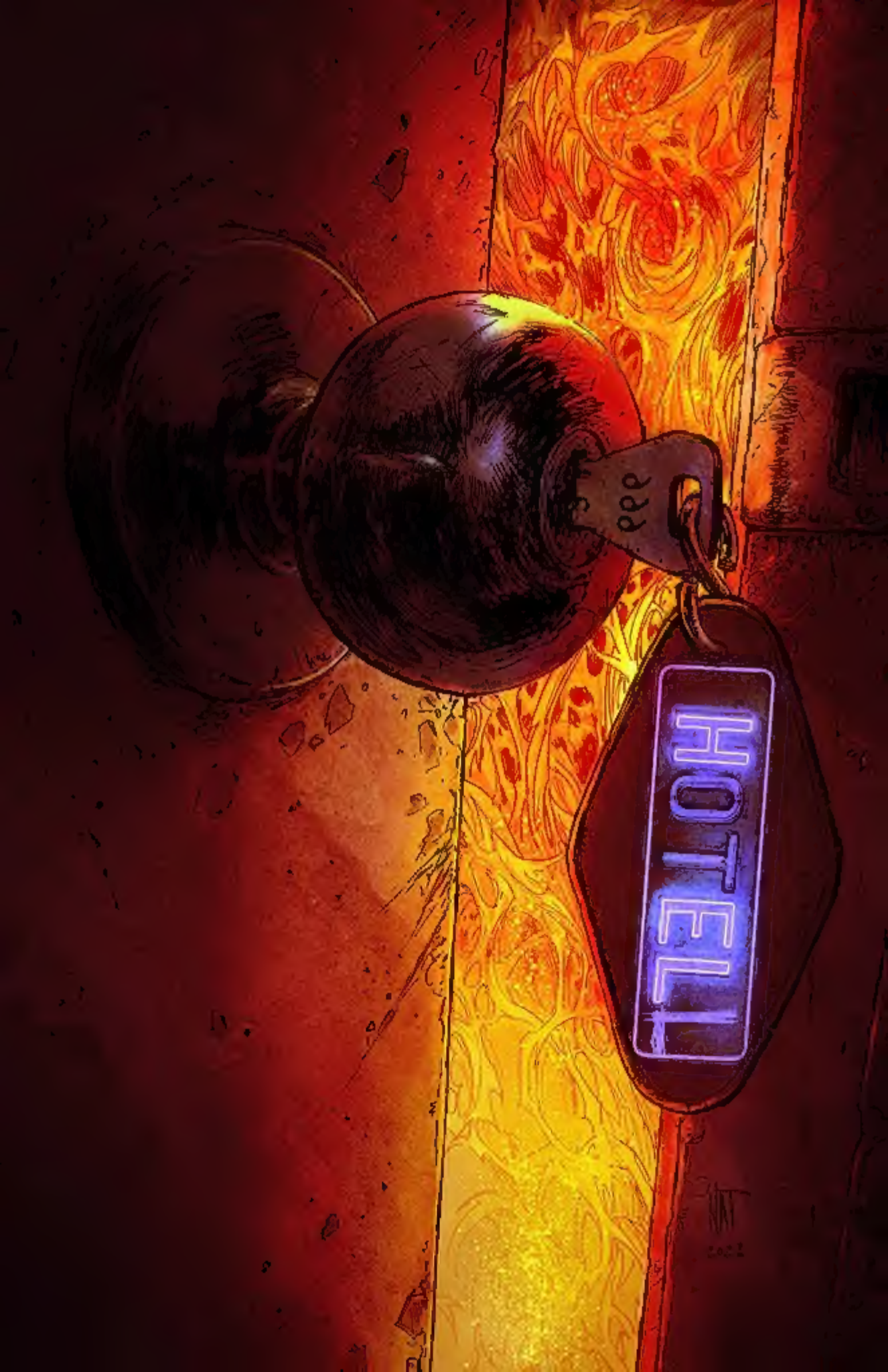
UPSHOT

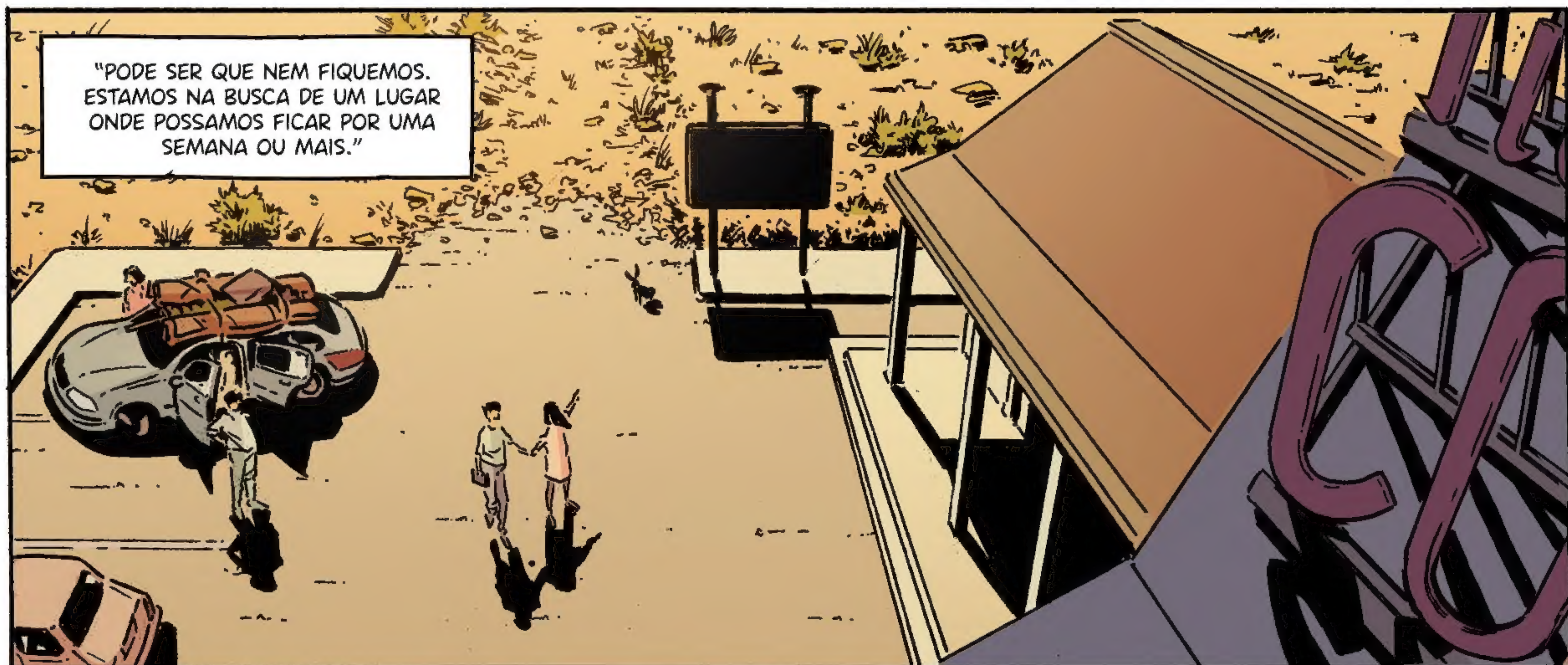
Vol.2 #1 of 5

JOHN LEES DALIBOR TALAJIĆ LEE LOUGHRIDGE

HOTELL







"PODE SER QUE NEM FIQUEMOS. ESTAMOS NA BUSCA DE UM LUGAR ONDE POSSAMOS FICAR POR UMA SEMANA OU MAIS."



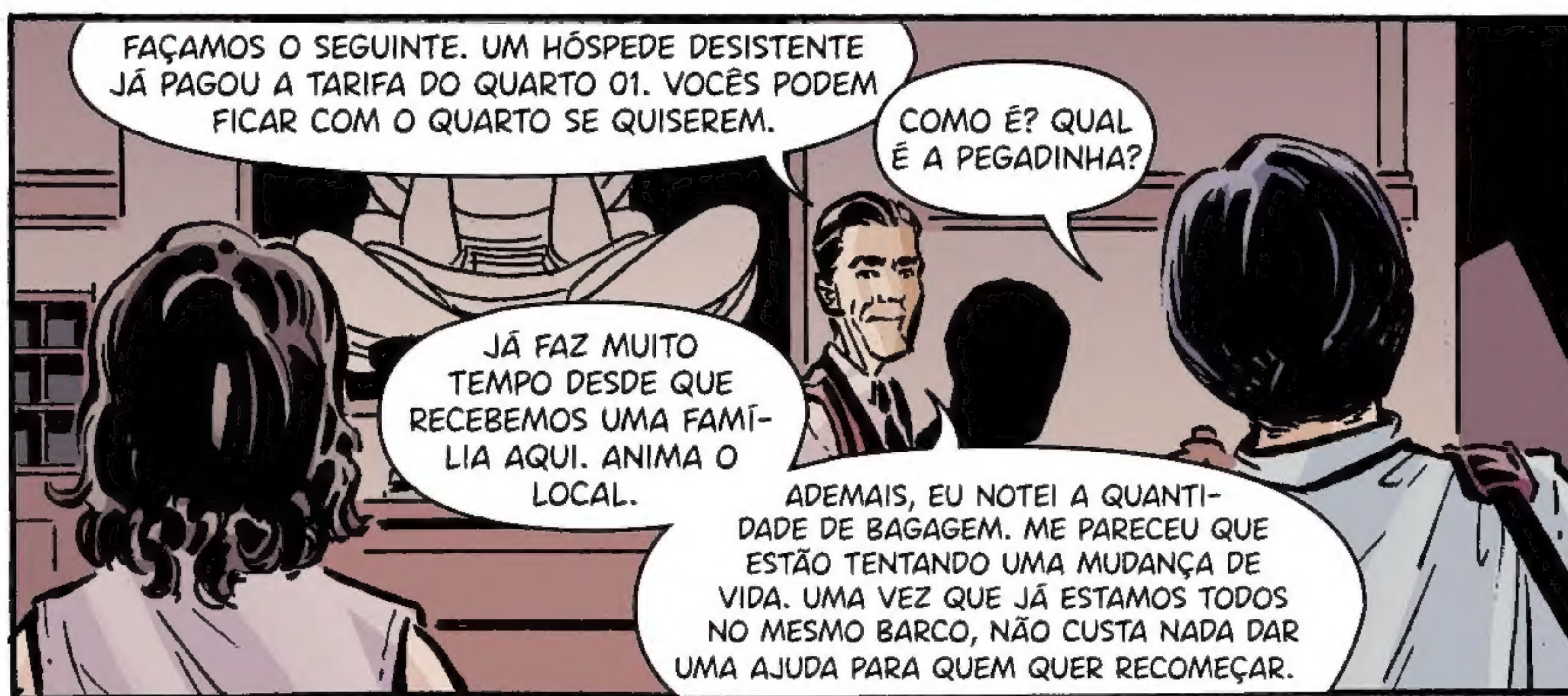
SE FICÁSSEMOS AQUI, ALUGÁSSEMOS UM QUARTO POR ALGUMAS NOITES, NÃO TERIA, HÃ... UM DESCONTINHO, NÃO?

...



VOCÊS ESTÃO ACOMPANHADOS DE DUAS CRIANÇAS, CERTO?

SIM?

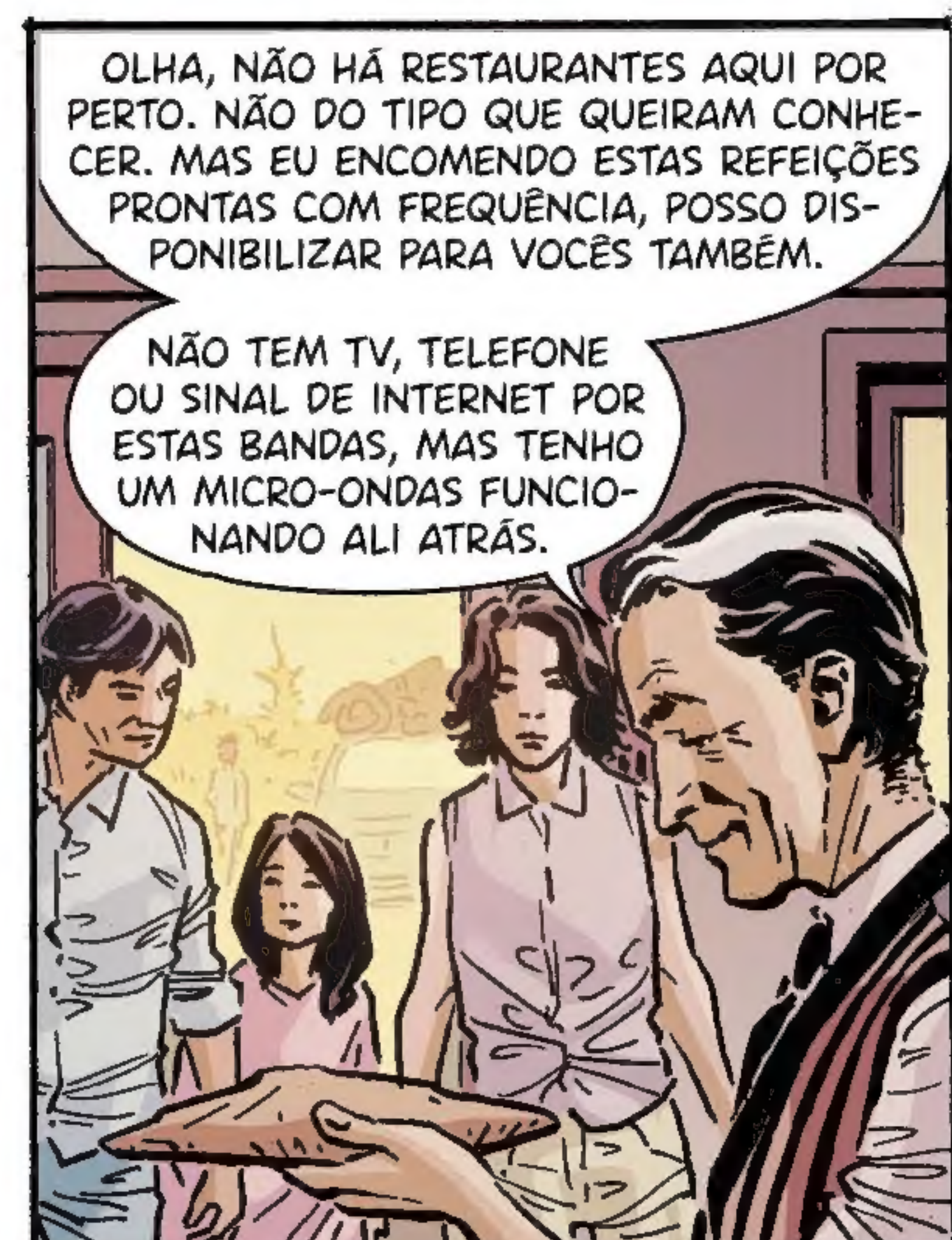


FAÇAMOS O SEGUINTE. UM HÓSPEDE DESISTENTE JÁ PAGOU A TARIFA DO QUARTO 01. VOCÊS PODEM FICAR COM O QUARTO SE QUISEREM.

COMO É? QUAL É A PEGADINHA?

JÁ FAZ MUITO TEMPO DESDE QUE RECEBEMOS UMA FAMÍLIA AQUI. ANIMA O LOCAL.

ADEMAIS, EU NOTEI A QUANTIDADE DE BAGAGEM. ME PARECEU QUE ESTÃO TENTANDO UMA MUDANÇA DE VIDA. UMA VEZ QUE JÁ ESTAMOS TODOS NO MESMO BARCO, NÃO CUSTA NADA DAR UMA AJUDA PARA QUEM QUER RECOMEÇAR.



OLHA, NÃO HÁ RESTAURANTES AQUI POR PERTO. NÃO DO TIPO QUE QUEIRAM CONHECER. MAS EU ENCOMENDO ESTAS REFEIÇÕES PRONTAS COM FREQUÊNCIA, POSSO DISPONIBILIZAR PARA VOCÊS TAMBÉM.

NÃO TEM TV, TELEFONE OU SINAL DE INTERNET POR ESTAS BANDAS, MAS TENHO UM MICRO-ONDAS FUNCIONANDO ALI ATRÁS.



VOCÊ TEM DOCES?

RECEIO QUE NÃO, MOCINHA. TUDO O QUE TEMOS SÃO ESSES AMENDOINS SALGADOS.



ELA NÃO PODE COMÊ-LOS. ELA SOFRE DE ALERGIA SEVERA A AMENDOINS.

FWAP

MIL PERDÕES, SENHORA.



ATÉ QUE NÃO
ESTÁ NADA MAL
PARA UM QUARTO
GRATUITO.

DEPENDE DE QUANTO
TEMPO SE QUER FICAR
AQUI.

NÃO SERÁ POR
MUITO TEMPO,
JUN, SEI DISSO.



A GENTE FICA POR AQUI ENQUANTO
SAIO PARA PROCURAR TRABALHO, SEM
PRECISAR GASTAR NOSSAS ECONO-
MIAS.

VAI APARECER
ALGO E ESTAREMOS
BEM NOVAMENTE. UM
RECOMEÇO, ERA TUDO
QUE PRECISÁVAMOS...



ISSO NÃO É O QUE
A GENTE **PRECISAVA!**
NADA DISSO PRECISA-
VA ACONTECER.

O RESTAURANTE, DO SEU PAI, O RESTAU-
RANTE DA FAMÍLIA... COLOCAMOS TUDO
QUE TÍNHAMOS NAQUELE LUGAR, E TUDO
SE PERDEU POR SUA CAUSA!



EU TE FALEI, AQUELES INVES-
TIMENTOS SUPOSTAMENTE SERIAM
RENTÁVEIS...

VOCÊ DETONA
COM NOSSAS ECO-
NOMIAS, BO, E NEM
PARA ME DIZER ON-
DE INVESTIU. PERDI
A CONFIANÇA EM
VOCÊ, ARRUMAR UM
NOVO EMPREGO
NÃO IRÁ REVER-
TER ISSO.

MAS FAREI
MINHA PARTE.
VOU MANTER AS
APARÊNCIAS, PE-
LAS CRIANÇAS...



FAÇA A SUA PARTE.
CERTIFIQUE-SE DE SAIR CE-
DINHO PELA MANHÃ E NÃO
VOLTAR ATÉ O ANOITECER.

NÃO QUERO
VER A TUA CARA
TÃO CEDO.





AWA UPSHOT

APRESENTA

HOTEL

VOLUME 2

CAPÍTULO UM: FIM DA LINHA

JOHN LEES

WRITER

DALIBOR TALAJIĆ

ARTIST

LEE LOUGHRIDGE

COLORIST

SAL CIPRIANO

LETTERER

WINCHESTER

DIAGRAMAÇÃO

T-KILLA

TRADUÇÃO

KAL-EL

REVISÃO

KERON GRANT

COVER ARTIST

MIKE DEODATO JR.

VARIANT COVER ARTIST

LEE LOUGHRIDGE

VARIANT COVER COLORIST

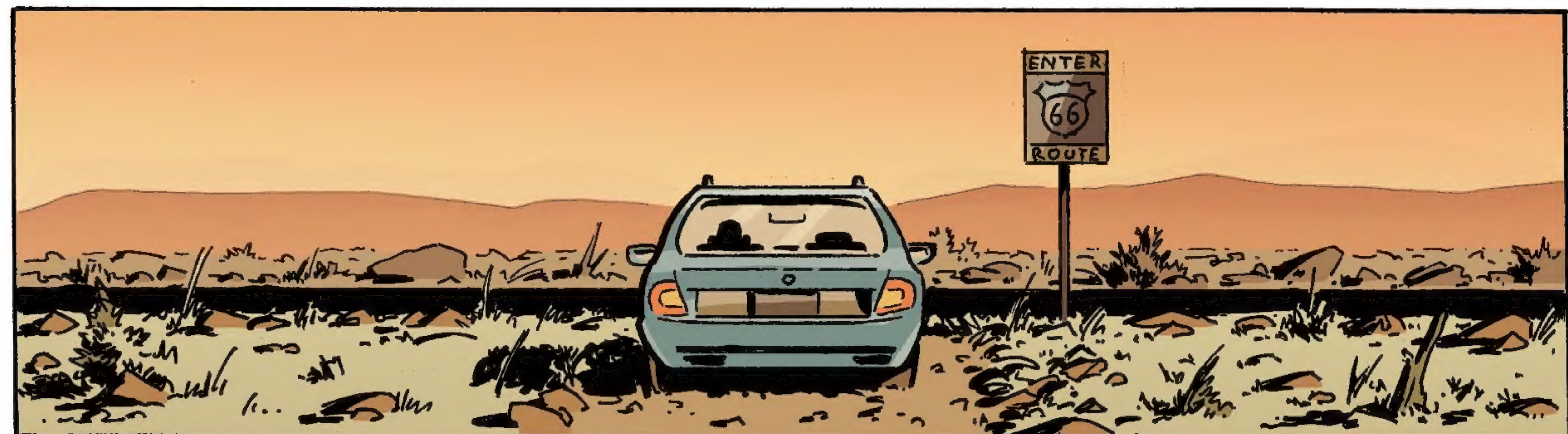
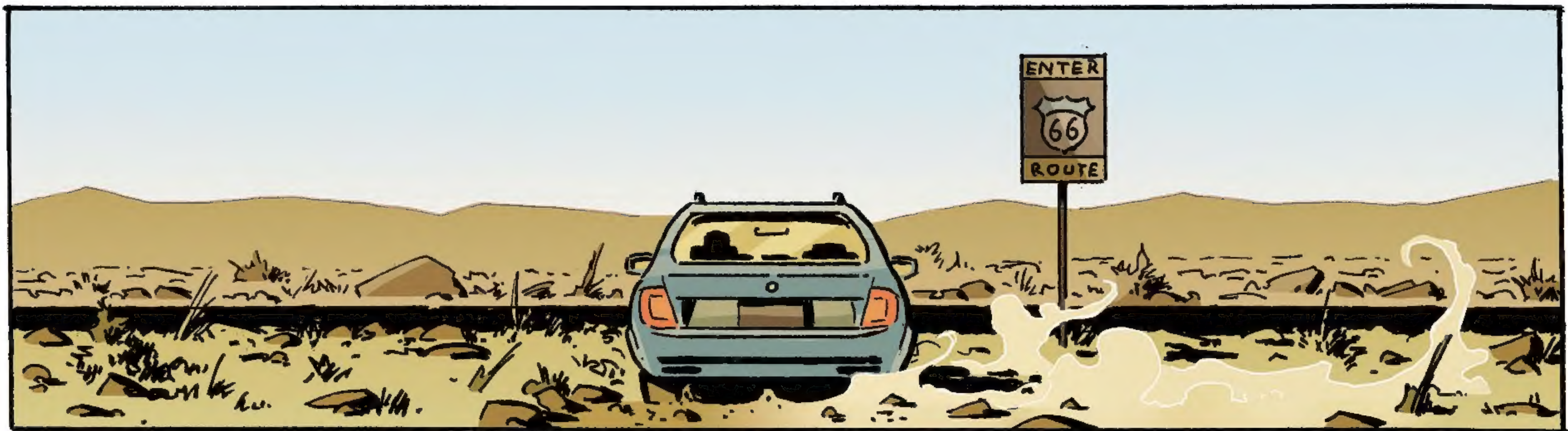
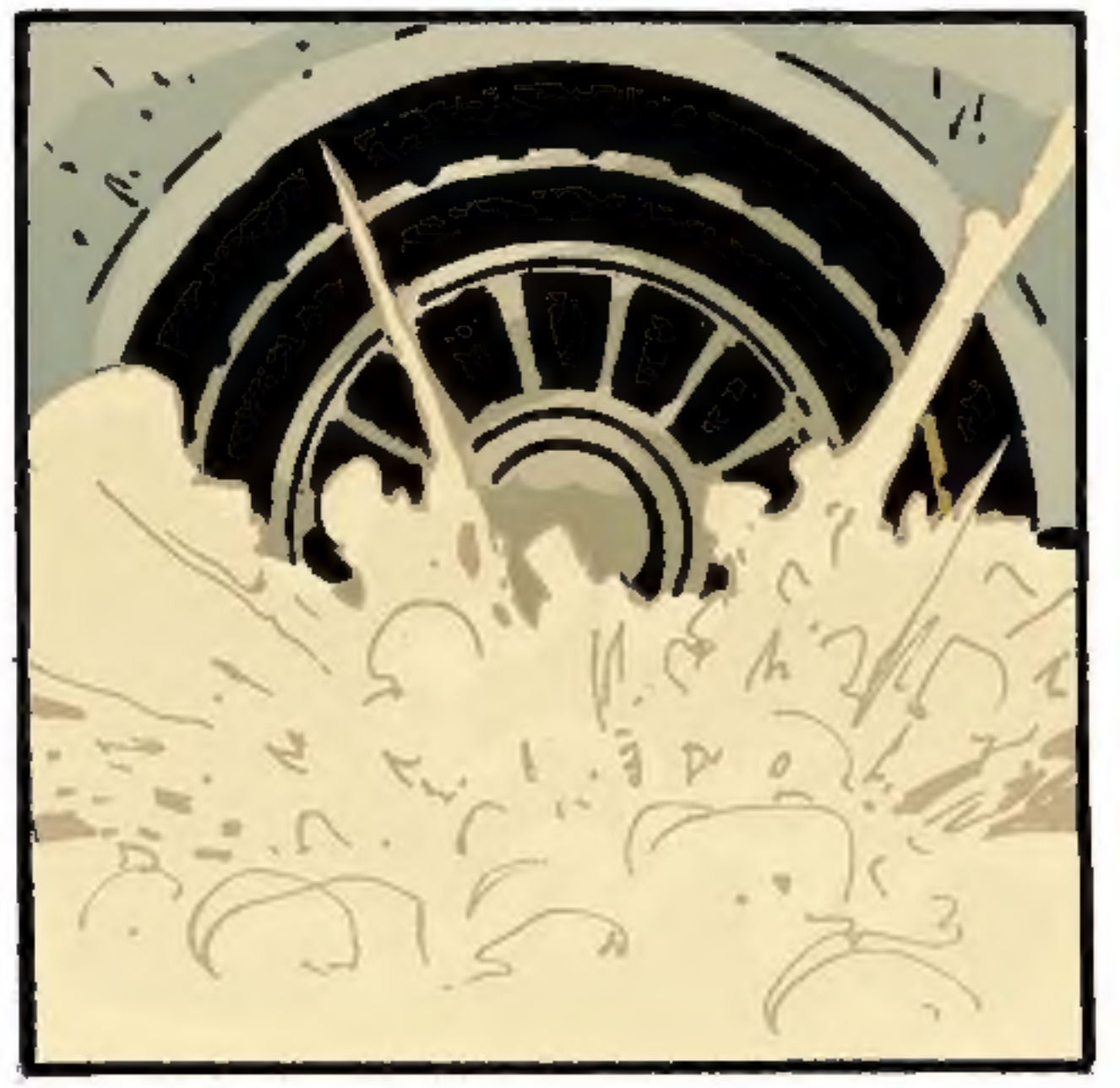
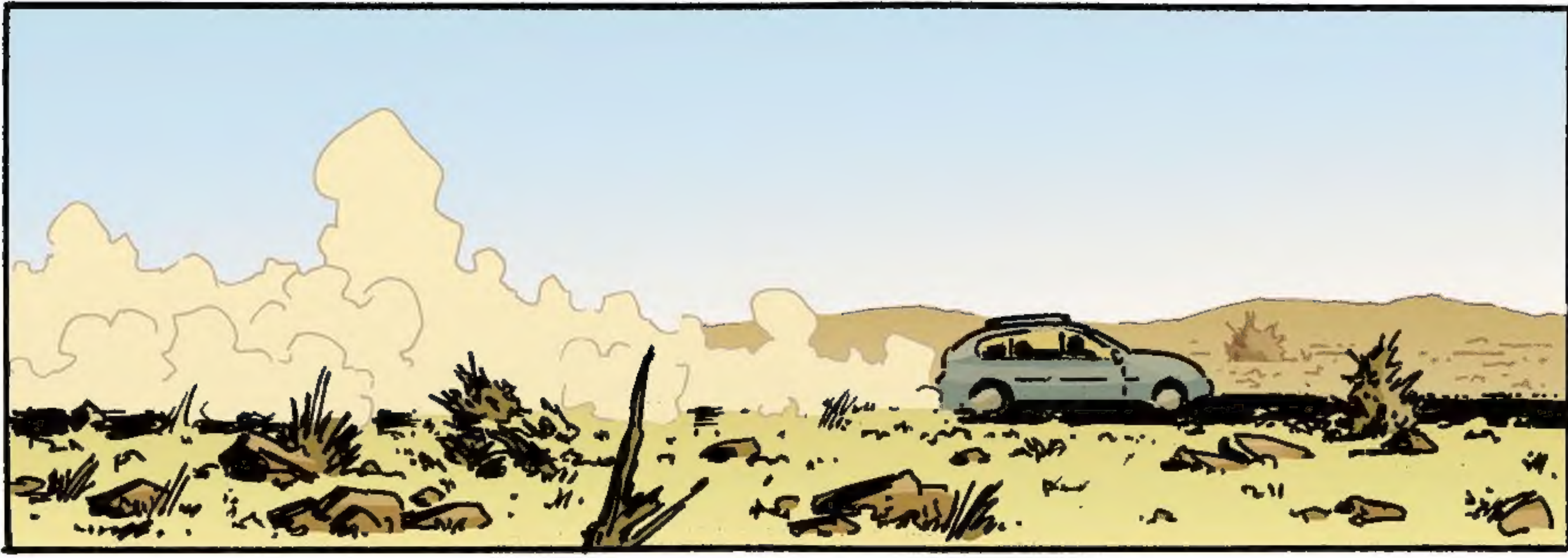
CARMEN PIZARRO

PULP 716 COFFEE & COMICS
EXCLUSIVE VARIANT COVER ARTIST

NAT JONES

EPIC BOX
EXCLUSIVE VARIANT COVER ARTIST







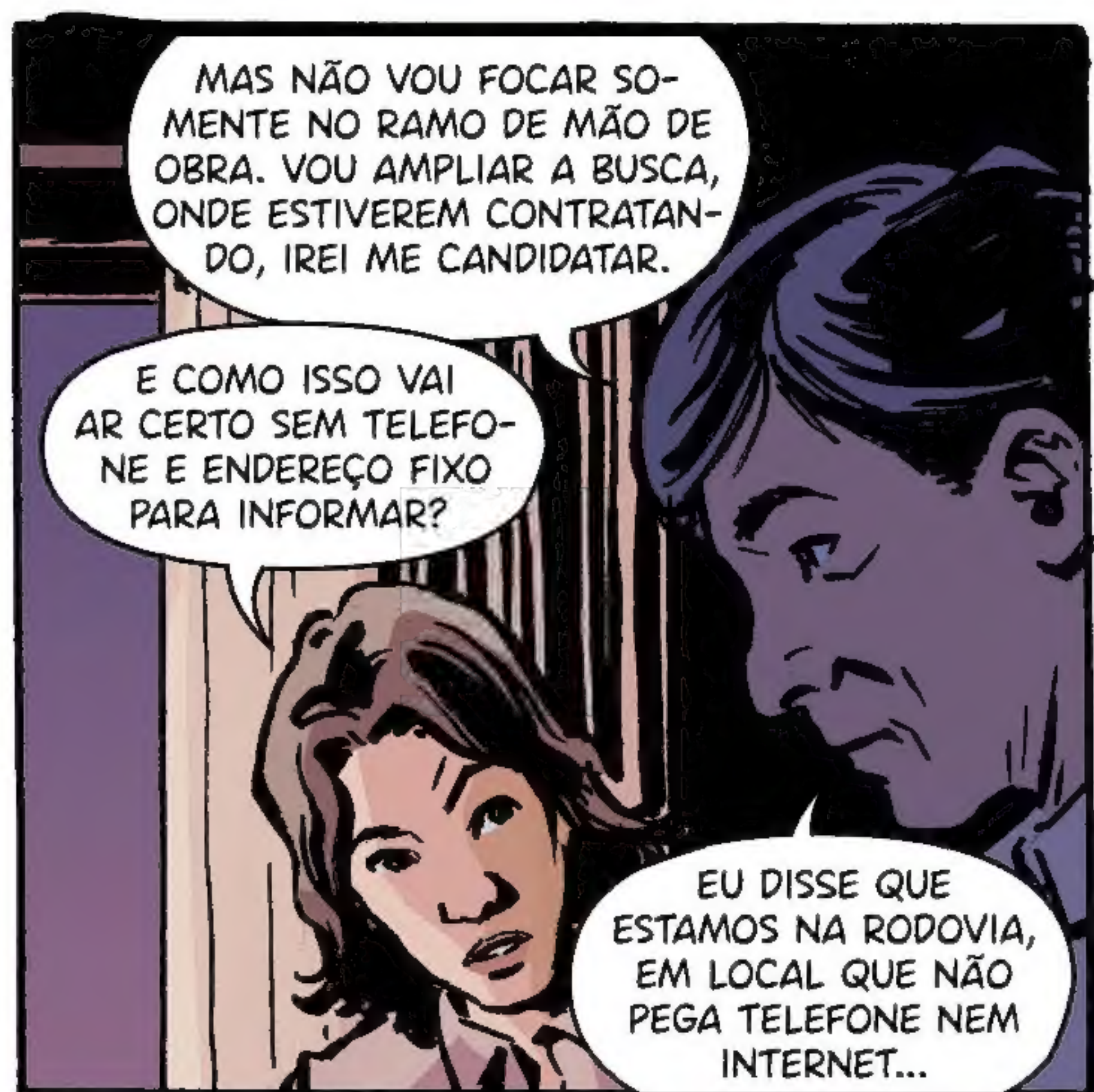
OLHEM SÓ PARA NÓS,
COMENDO COMO REIS! CORTESIA
DO BOM E VELHO JACK LYNCH DA
RECEPÇÃO E SEU FIEL MICRO-
ONDAS.

COMO FOI A
PROCURA POR
EMPREGO HOJE?



HÃ...BOA... NADA MAL,
EU DIRIA.

VI ALGUNS RESTAURANTES
RAZOÁVEIS AO LONGO DA VIA.
UM DELES TALVEZ VENHA A TER
UMA OPORTUNIDADE NA COZINHA.
TEREI QUE VOLTAR DAQUI A UNS
DIAS, QUANDO O PROPRIETÁRIO
RETORNAR.



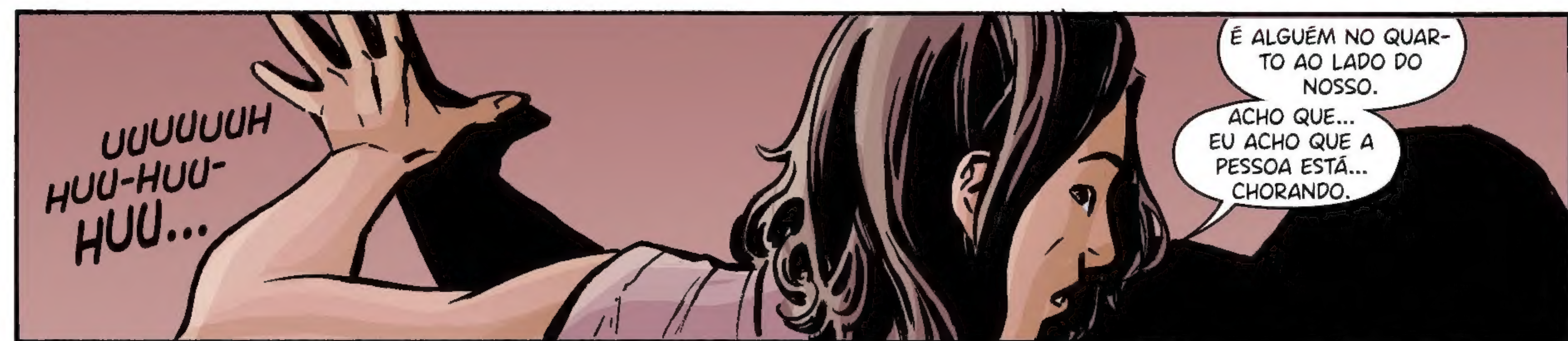
MAS NÃO VOU FOCAR SO-
MENTE NO RAMO DE MÃO DE
OBRA. VOU AMPLIAR A BUSCA,
ONDE ESTIVEREM CONTRATAN-
DO, IREI ME CANDIDATAR.

E COMO ISSO VAI
AR CERTO SEM TELEFONE
E ENDEREÇO FIXO
PARA INFORMAR?

EU DISSE QUE
ESTAMOS NA RODOVIA,
EM LOCAL QUE NÃO
PEGA TELEFONE NEM
INTERNET...



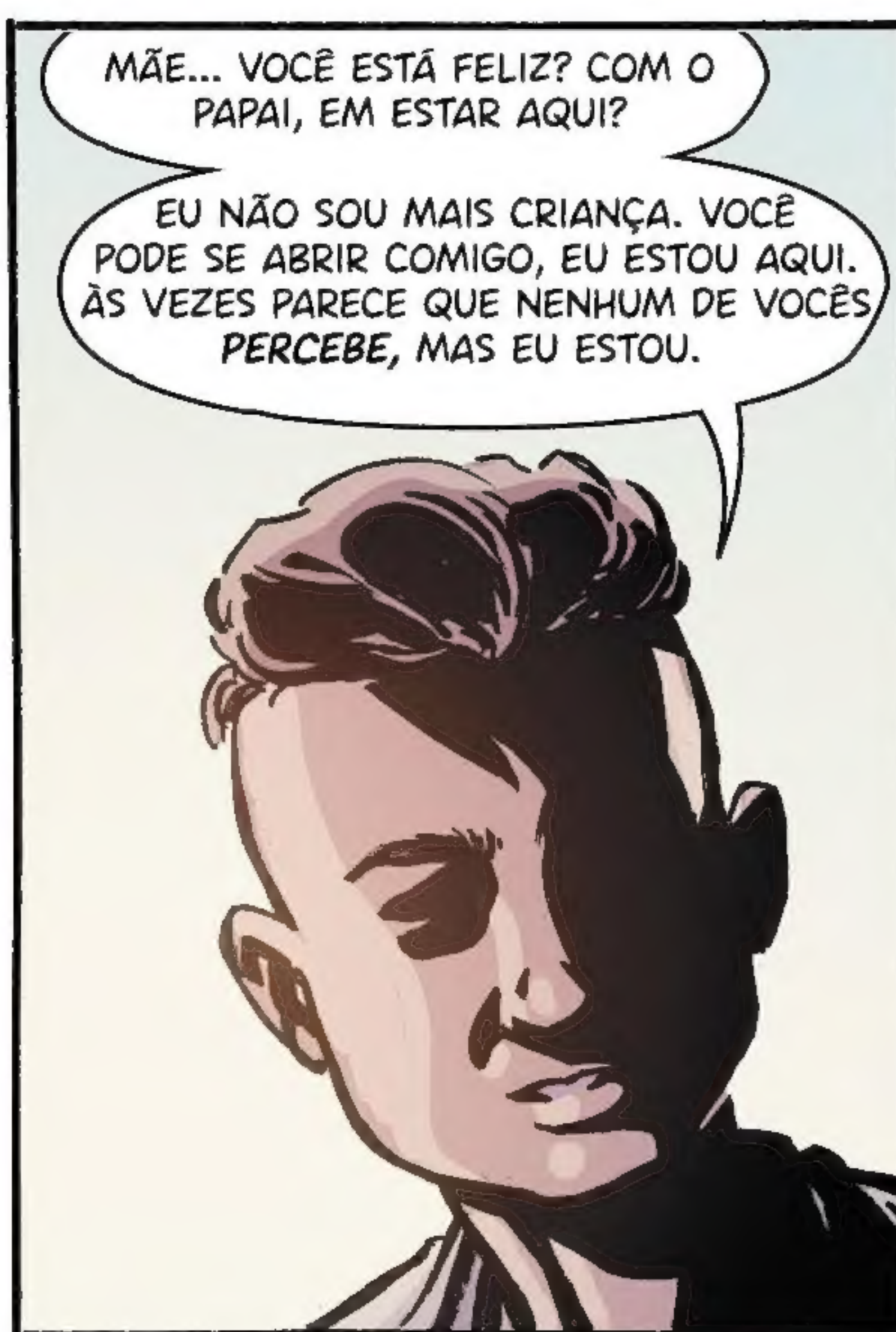
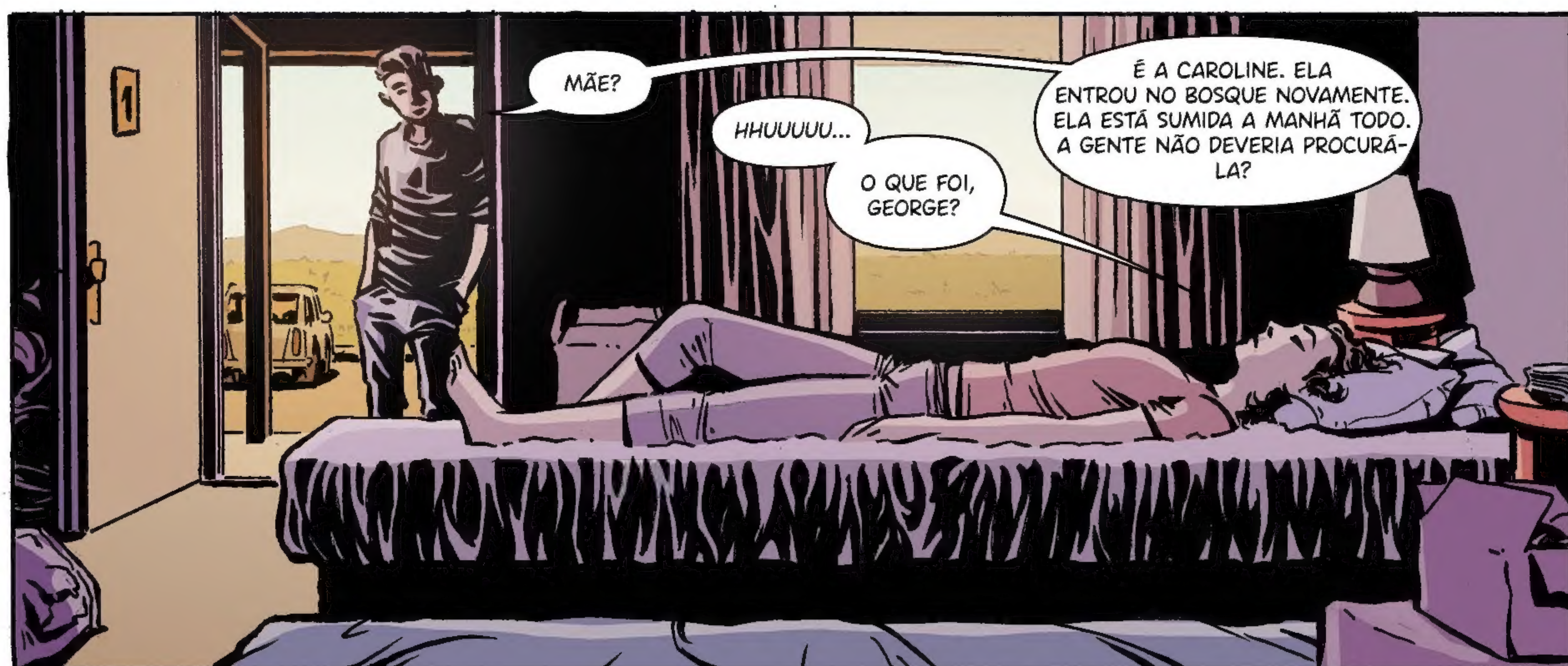
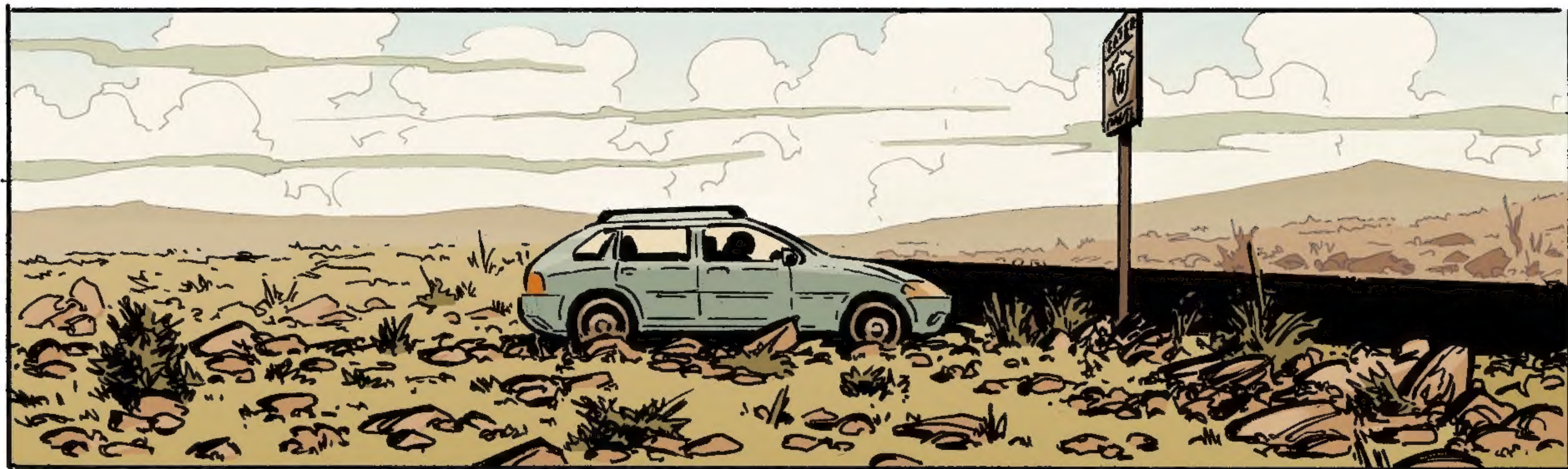
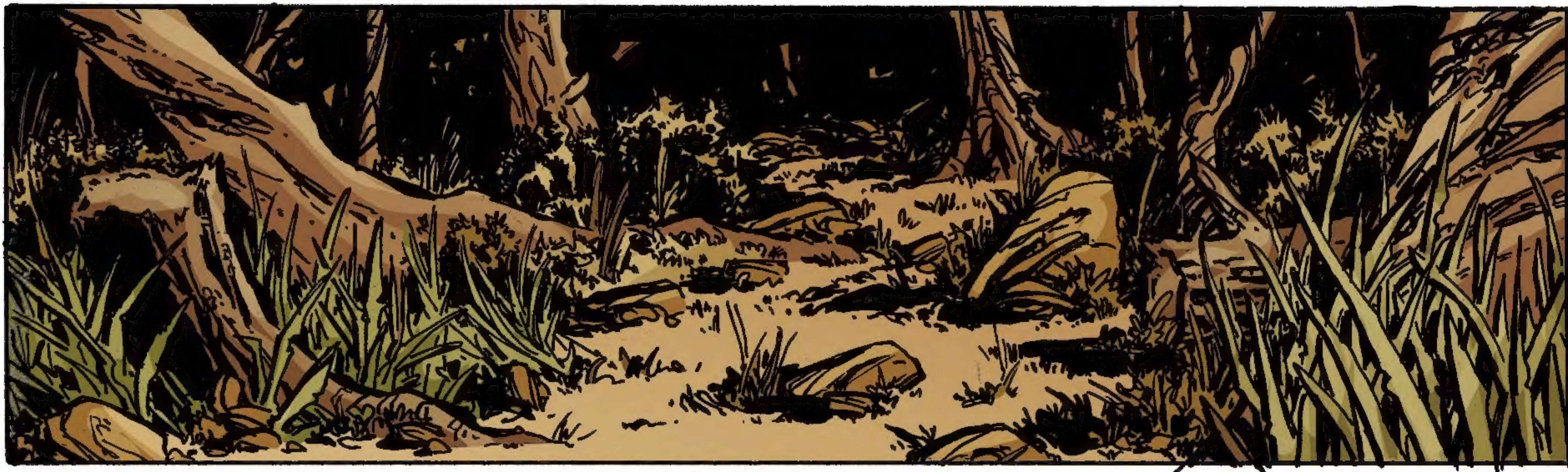
AAAAAA/EEEEEE!

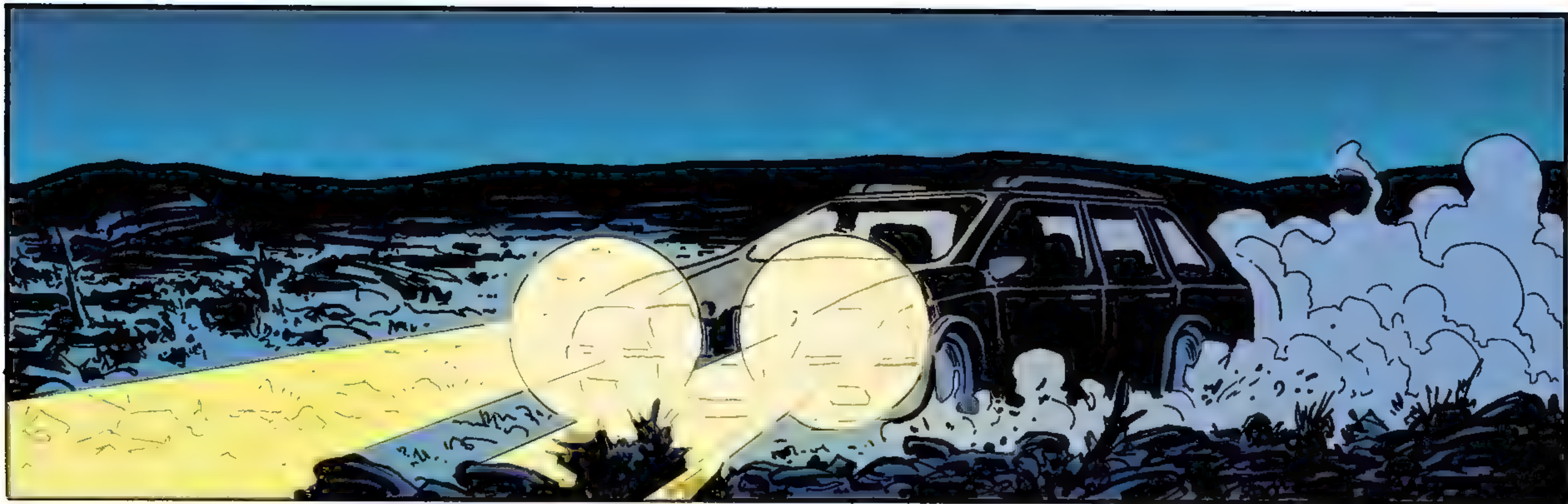


UUUUUUH
HUU-HUU-
HUU...

É ALGUÉM NO QUAR-
TO AO LADO DO
NOSSO.

ACHO QUE...
EU ACHO QUE A
PESSOA ESTÁ...
CHORANDO.

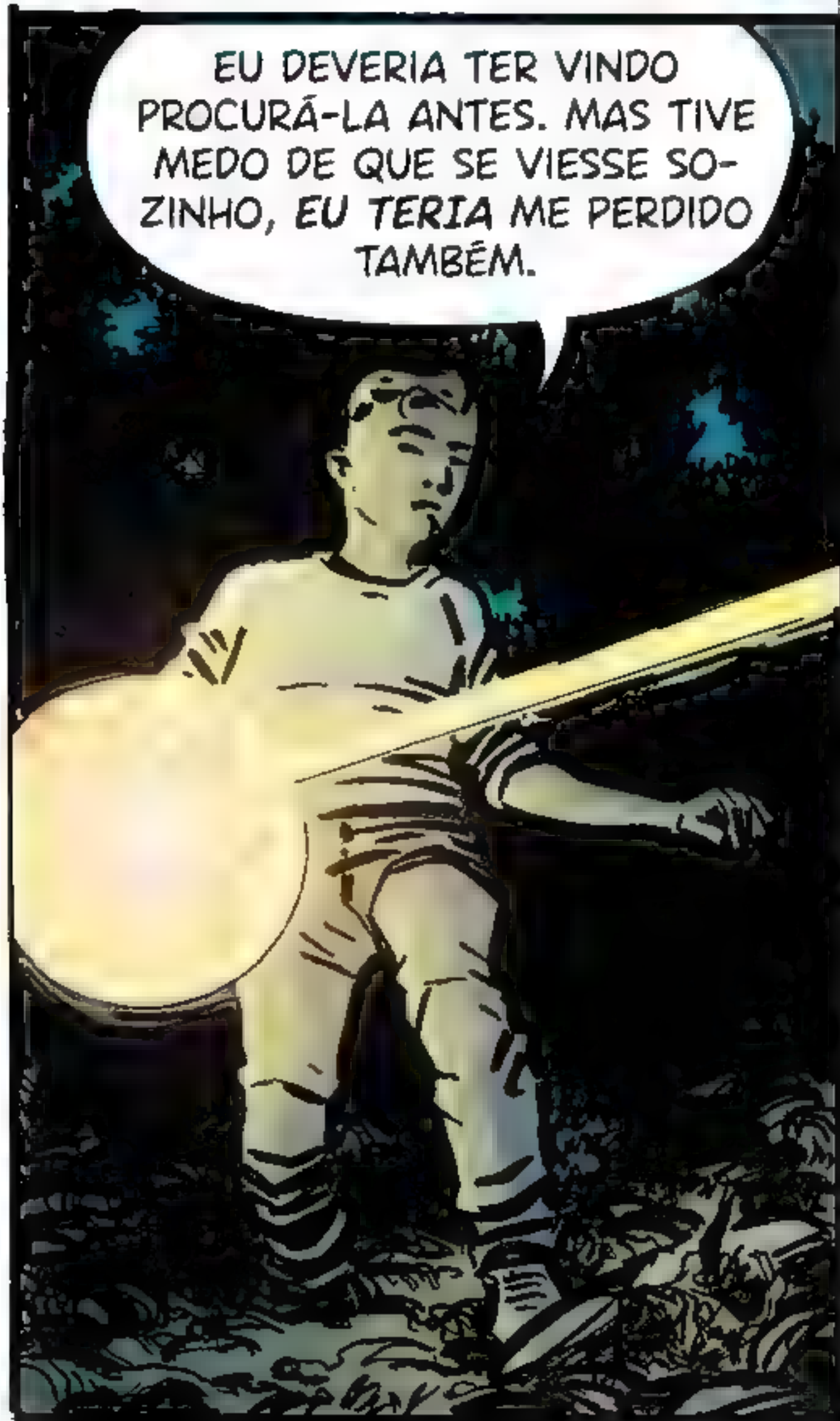






A MATA NÃO PARECE
TÃO FECHADA OLHANDO
DE FORA. NÃO ME ADMIRA
SUA IRMÃ TER SE PERDIDO
AQUI.

VOCÊ ACHA
QUE FOI SÓ ISSO
QUE ACONTECEU?
QUE ELA SE PER-
DEU?



EU DEVERIA TER VINDO
PROCURÁ-LA ANTES. MAS TIVE
MEDO DE QUE SE VIESSE SO-
ZINHO, EU TERIA ME PERDIDO
TAMBÉM.



PAI?! PAI,
ONDE VOCÊ
ESTÁ?



ESTOU AQUI, GEORGE. EU ME DIS-
TRAÍ E VOCÊ SAIU DE MINHA VISTA.
ACABAMOS NOS SEPARANDO.

MAS ESTOU POR AQUI.
VAMOS CONTINUAR PROCURAN-
DO POR SUA IRMÃ. ENQUANTO
ESTIVERMOS OUVINDO UM AO
OUTRO, NÃO ESTAREMOS
MUITO SEPARADOS.



KRRK



CAROLINE?



GEORGE? AINDA
ESTÁ POR PERTO,
AMIGÃO?



TEM UNS BARULHOS MUITO ESTRANHOS
POR AQUI, PAI. EU NÃO GOSTO, ES-
TOU COM MEDO.

VAMOS FICAR
JUNTOS NOVA-
MENTE, ENTÃO.
SIGA O SOM DA
MINHA VOZ.



!!
EU... EU ACHO
QUE ENCONTREI...



CAROLINE.
CAROLINE, AÍ ESTÁ
VOCÊ!

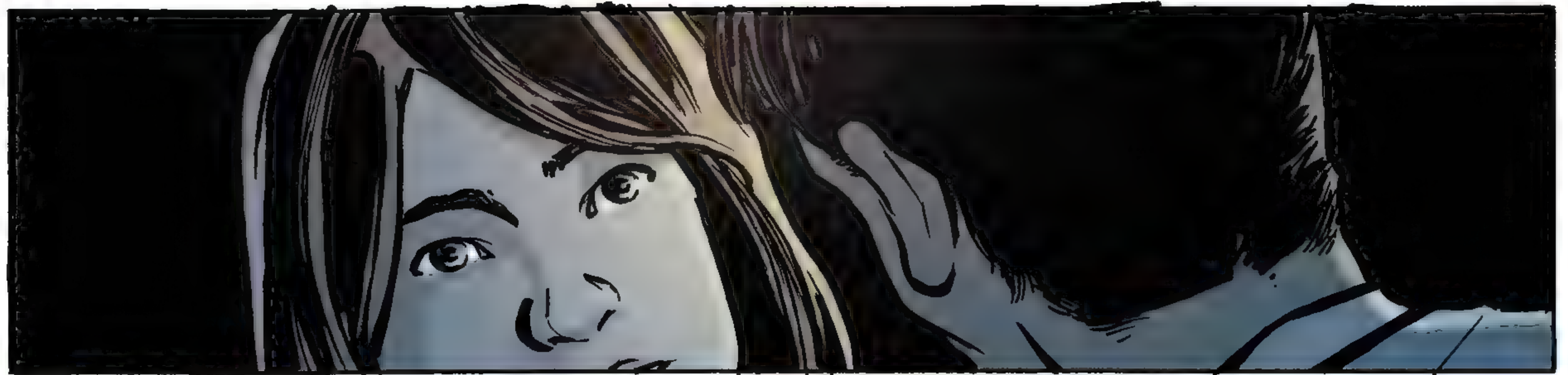


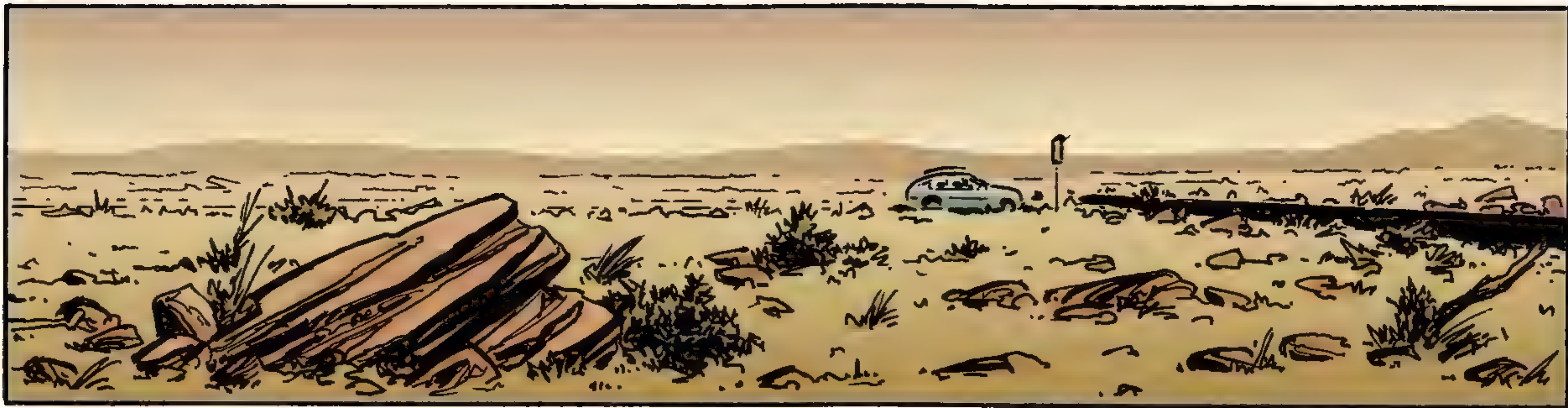
EU ESTAVA TÃO PREO-
CUPADO. E VOCÊ DEVERIA
ESTAR COMPLETAMENTE
AMEDRONTADA, SOZINHA
AQUI ESSE TEMPO
TODO.

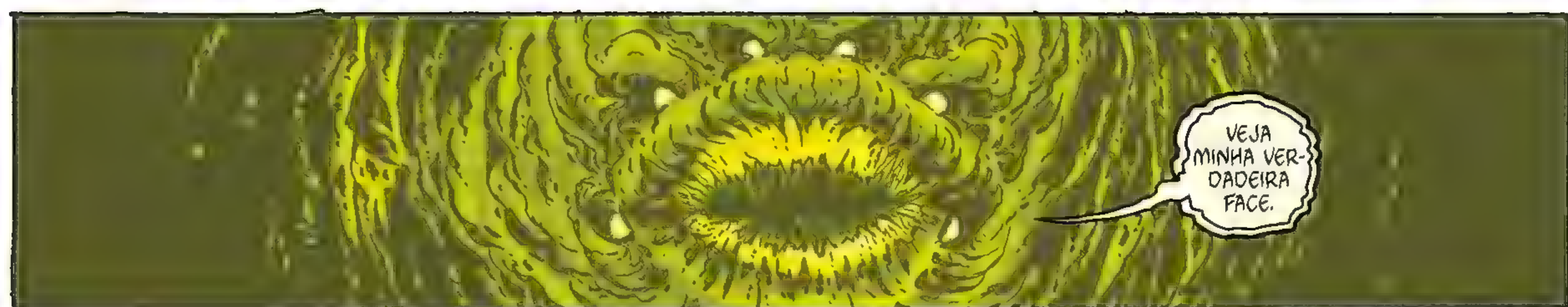
MEU
ANJINHO.

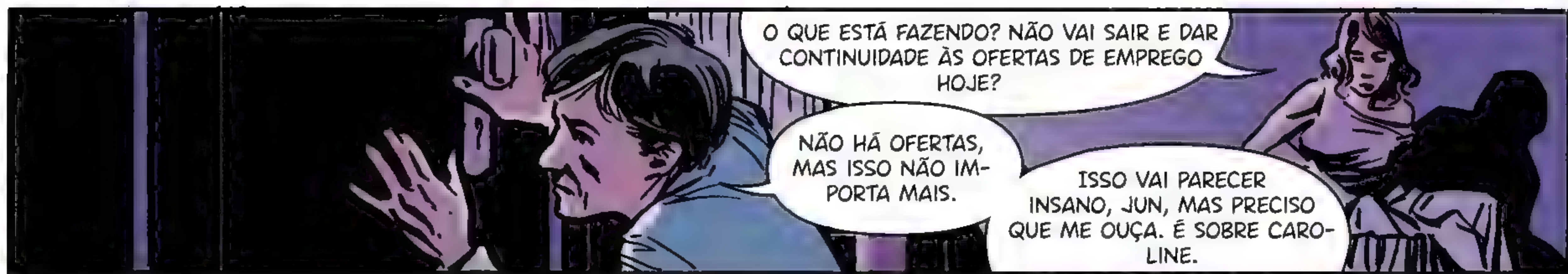


NÃO PRECISA
FICAR MAIS COM
MEDO. PAPAI ESTÁ
AQUI. VOCÊ ESTARÁ
SEMPRE SEGURA
COMIGO.





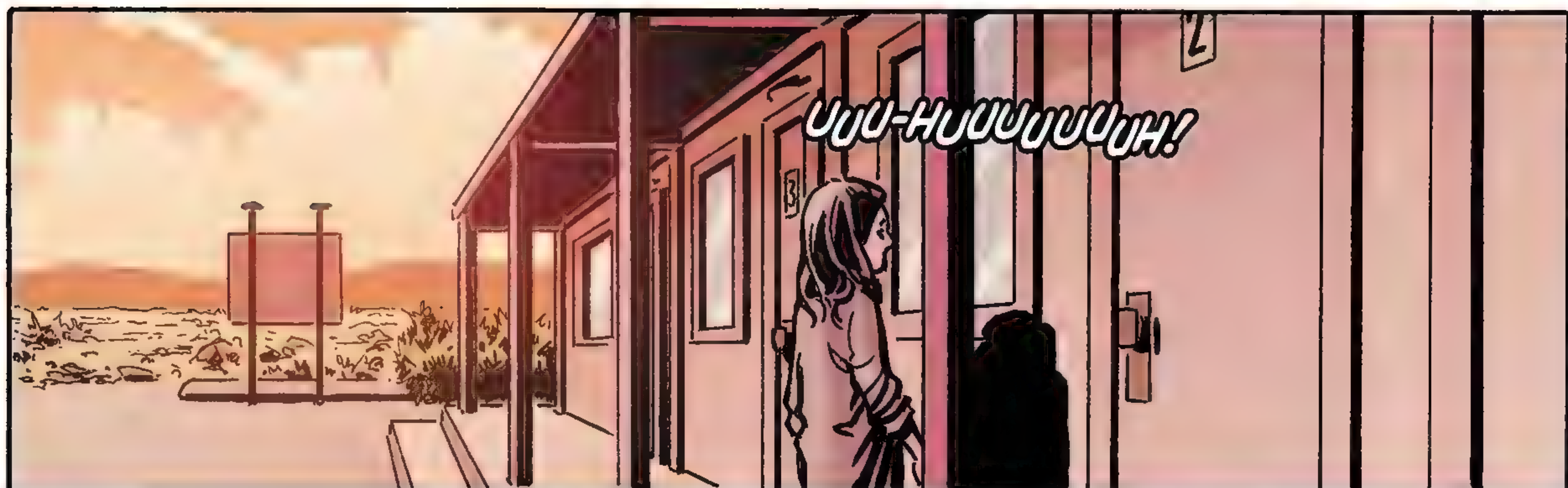




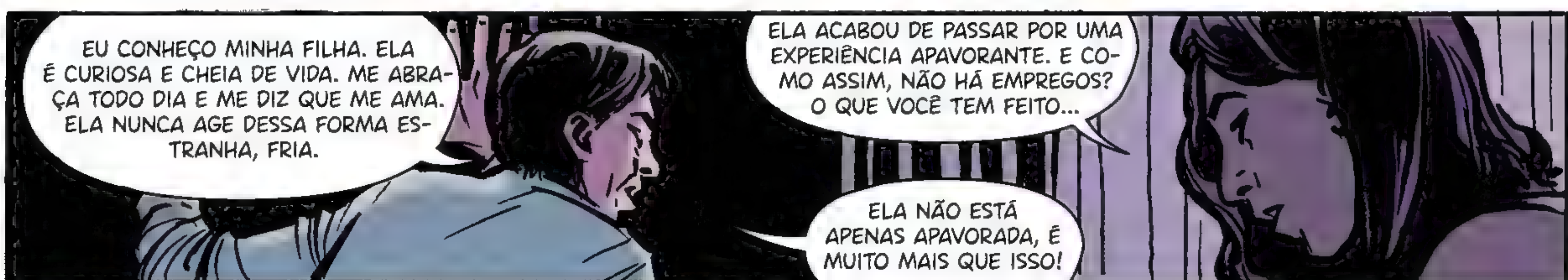
O QUE ESTÁ FAZENDO? NÃO VAI SAIR E DAR CONTINUIDADE ÀS OFERTAS DE EMPREGO HOJE?

NÃO HÁ OFERTAS, MAS ISSO NÃO IMPORTA MAIS.

ISSO VAI PARECER INSANO, JUN, MAS PRECISO QUE ME OUÇA. É SOBRE CAROLINE.



UUU-HUUUUUUUH!



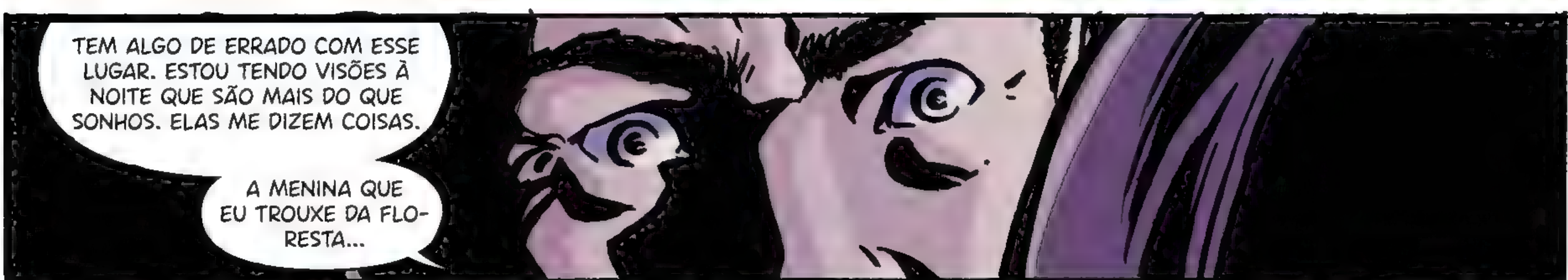
EU CONHEÇO MINHA FILHA. ELA É CURIOSA E CHEIA DE VIDA. ME ABRAÇA TODO DIA E ME DIZ QUE ME AMA. ELA NUNCA AGE DESSA FORMA ESTRANHA, FRIA.

ELA ACABOU DE PASSAR POR UMA EXPERIÊNCIA APAVORANTE. E COMO ASSIM, NÃO HÁ EMPREGOS? O QUE VOCÊ TEM FEITO...

ELA NÃO ESTÁ APENAS APAVORADA, É MUITO MAIS QUE ISSO!

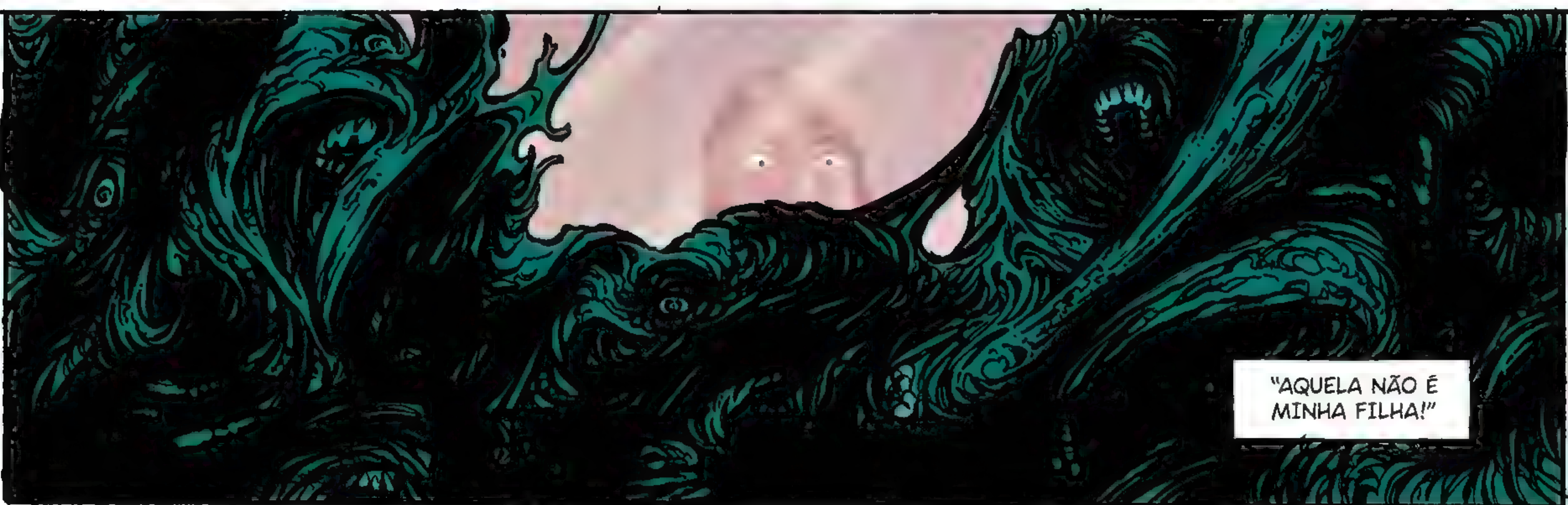


UUU-HUUUUUUUH!

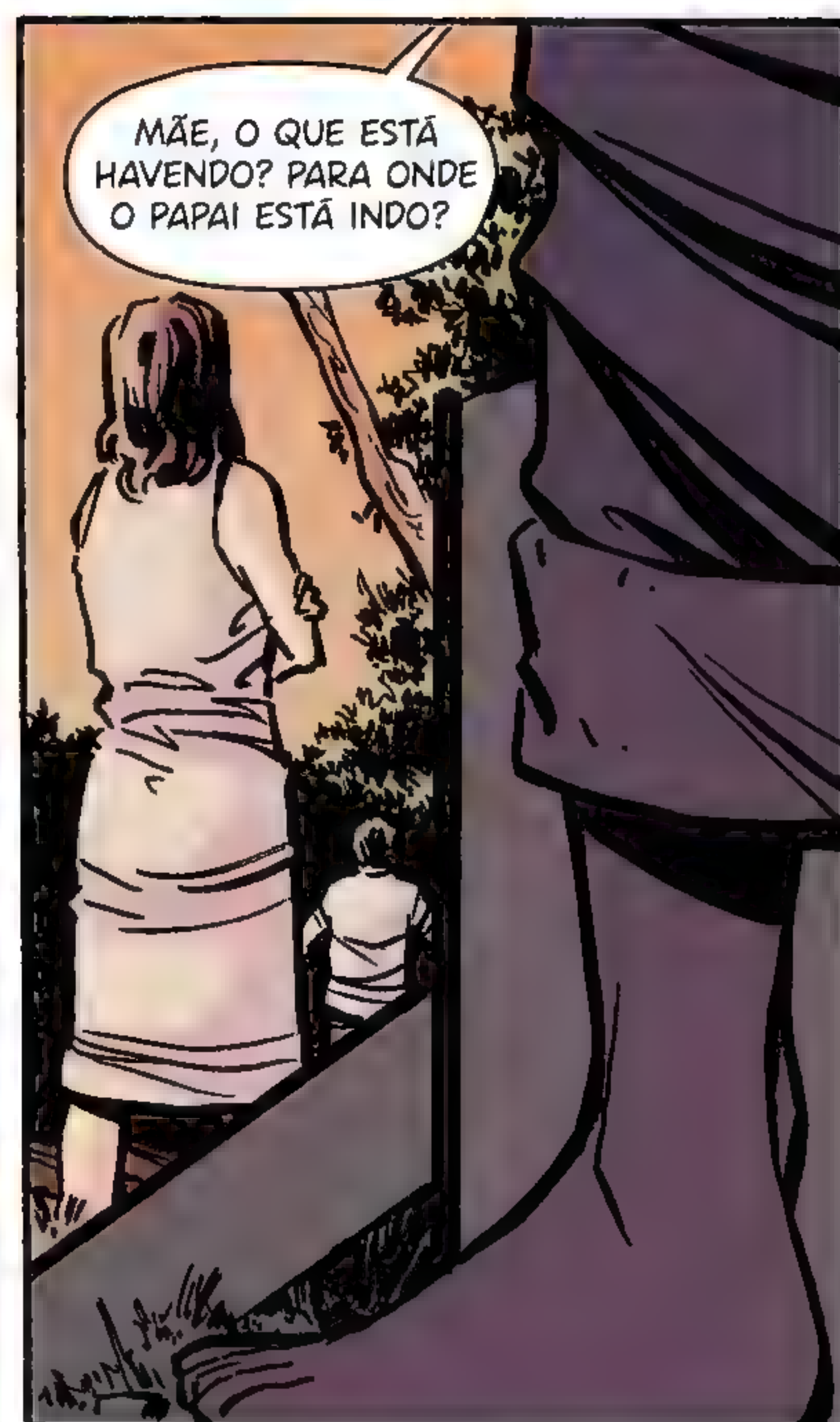


TEM ALGO DE ERRADO COM ESSE LUGAR. ESTOU TENDO VISÕES À NOITE QUE SÃO MAIS DO QUE SONHOS. ELAS ME DIZEM COISAS.

A MENINA QUE EU TROUXE DA FLORESTA...



"AQUELA NÃO É MINHA FILHA!"





"O QUE SERÁ QUE ELE
ACHA QUE VAI ENCON-
TRAR POR LA?"



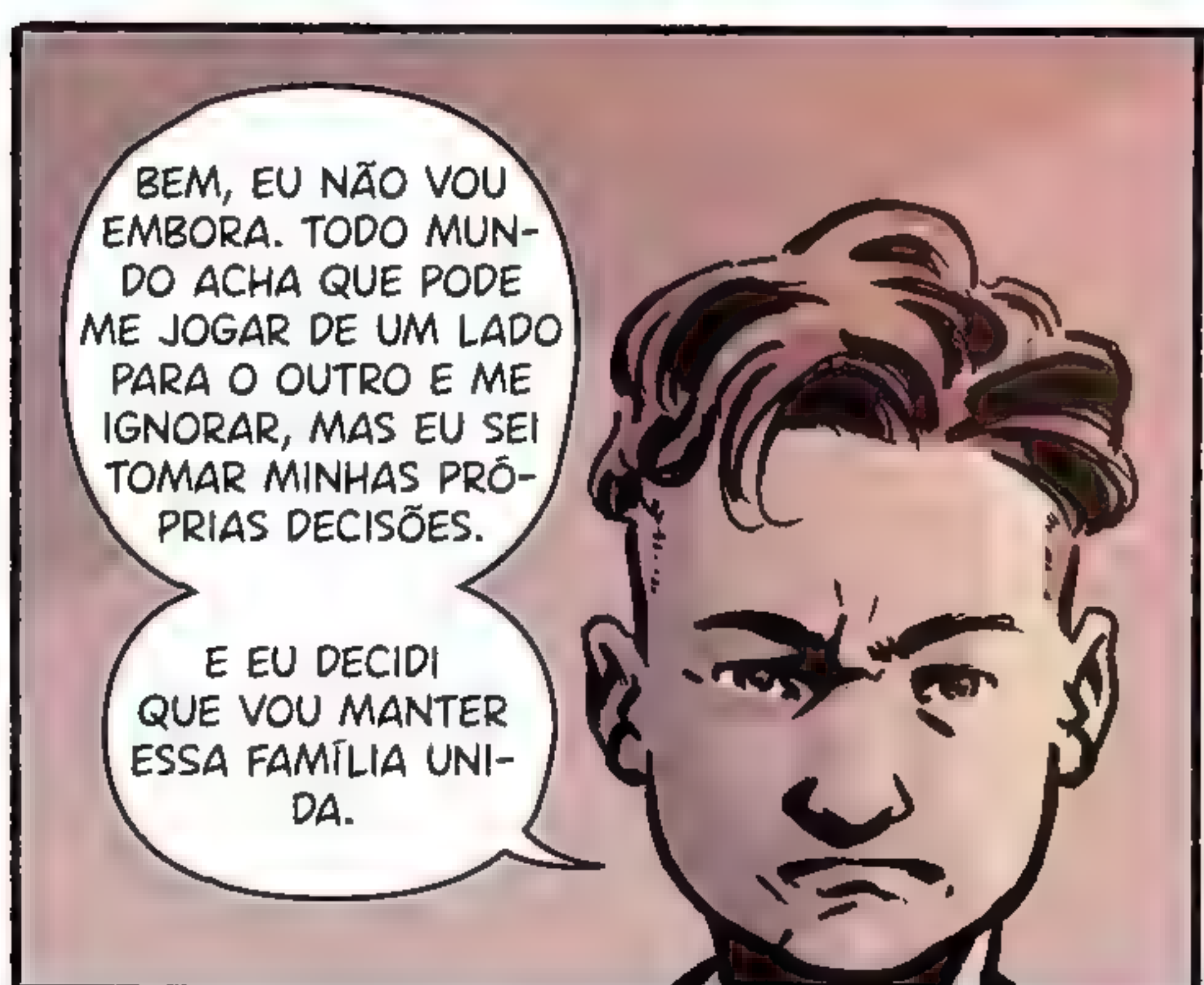
MÃE, COMO QUE IREMOS EN-
CAIXOTAR TUDO? E ESSE MONTE DE
CAIXAS?

DEIXE-AS. NÃO
DOU A MÍNIMA. A GEN-
TE TEM QUE SUMIR DA-
QUI ANTES DE SEU PAI
VOLTAR DA FLORESTA.



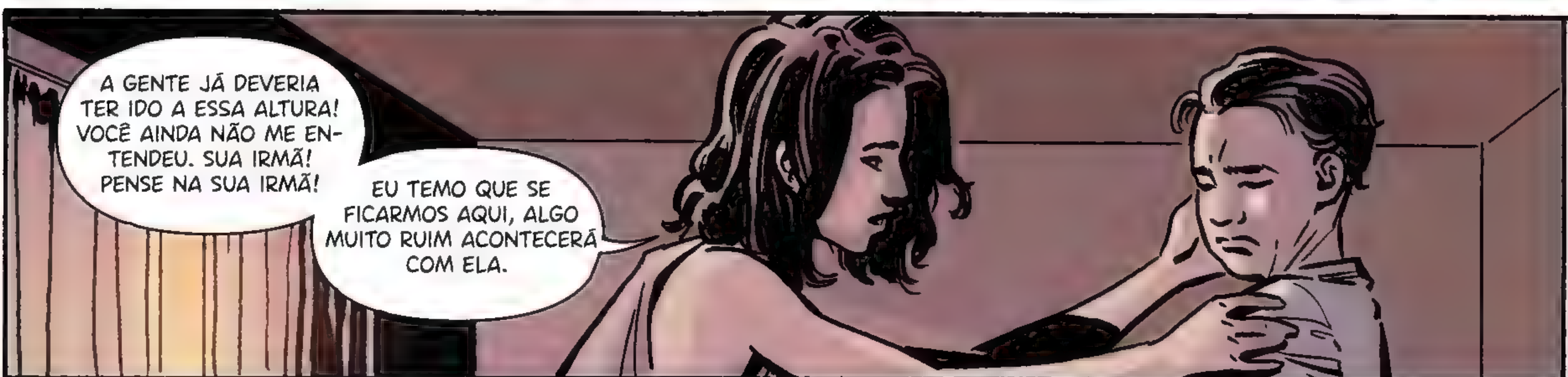
A GENTE NÃO PODE SIMPLEMENTE
ABANDONÁ-LO! ELE DISSE QUE FICARÍAMOS
JUNTOS, DE QUALQUER JEITO.

EU NÃO QUERO
SEM SABER, GEORGE!
ELE É PERIGOSO!



BEM, EU NÃO VOU
EMBORA. TODO MUN-
DO ACHA QUE PODE
ME JOGAR DE UM LADO
PARA O OUTRO E ME
IGNORAR, MAS EU SEI
TOMAR MINHAS PRÓ-
PRIAS DECISÕES.

E EU DECIDI
QUE VOU MANTER
ESSA FAMÍLIA UNI-
DA.



A GENTE JÁ DEVERIA
TER IDO A ESSA ALTURA!
VOCÊ AINDA NÃO ME EN-
TENDEU. SUA IRMÃ!
PENSE NA SUA IRMÃ!

EU TEMO QUE SE
FICARMOS AQUI, ALGO
MUITO RUIM ACONTECERÁ
COM ELA.



ALGO MUITO
TUIM JÁ ACON-
TECEU.



E VOCÊS IRIAM ME ABAN-
DONAR. DE QUALQUER JEITO.
HEH.

VOCÊS PREFERIAM AQUELA COI-
SA AO INVÉS DE
NOSSA FAMÍLIA?



QUE COISA?
O QUE ESTÁ ACON-
TECENDO?



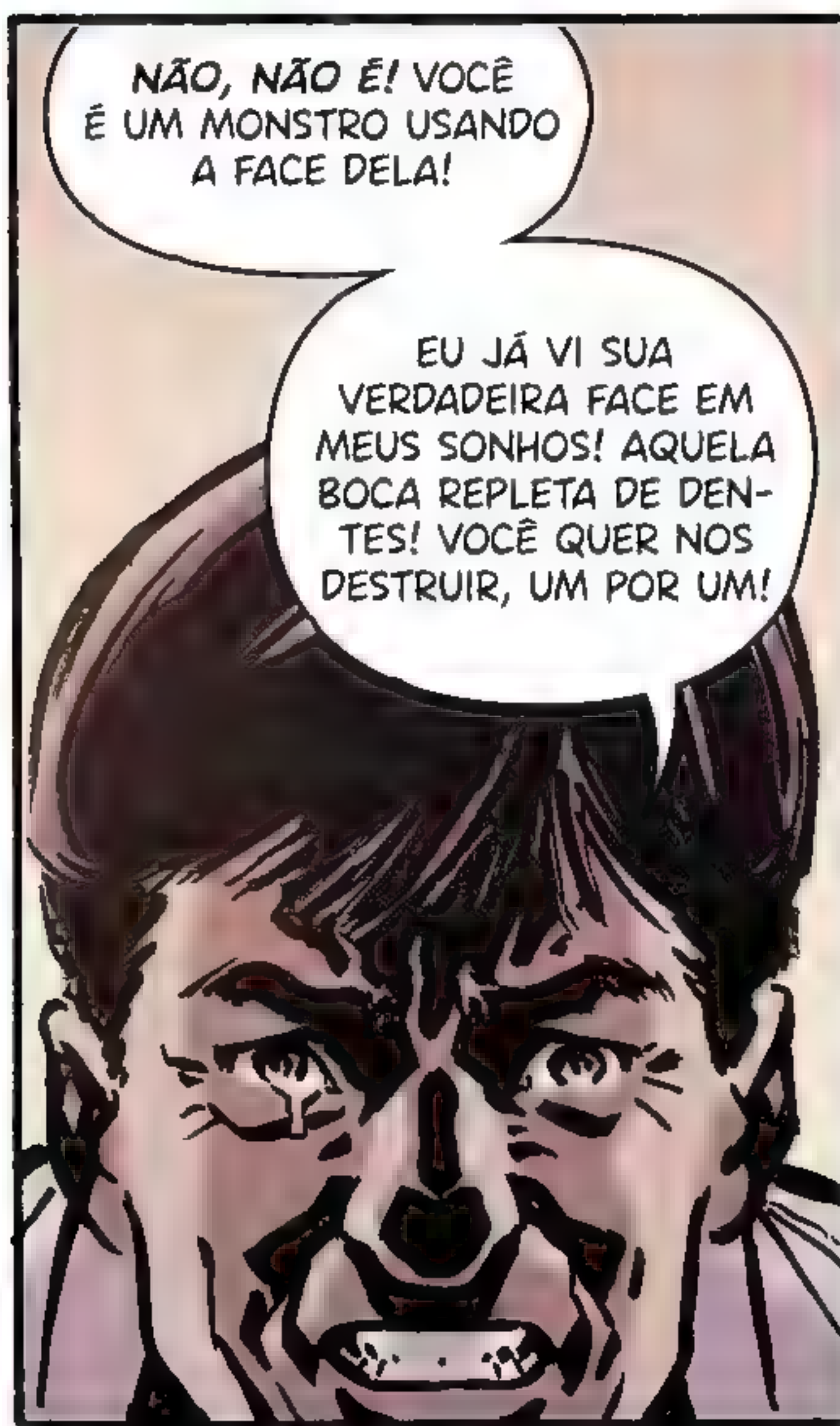
O QUE VOCÊ
FEZ COM ELA?



QUEM?

MINHA FILHA,
CAROLINE.

DO QUE VOCÊ
ESTÁ FALANDO? EU
SOU CAROLINE.



NÃO, NÃO É! VOCÊ
É UM MONSTRO USANDO
A FACE DELA!

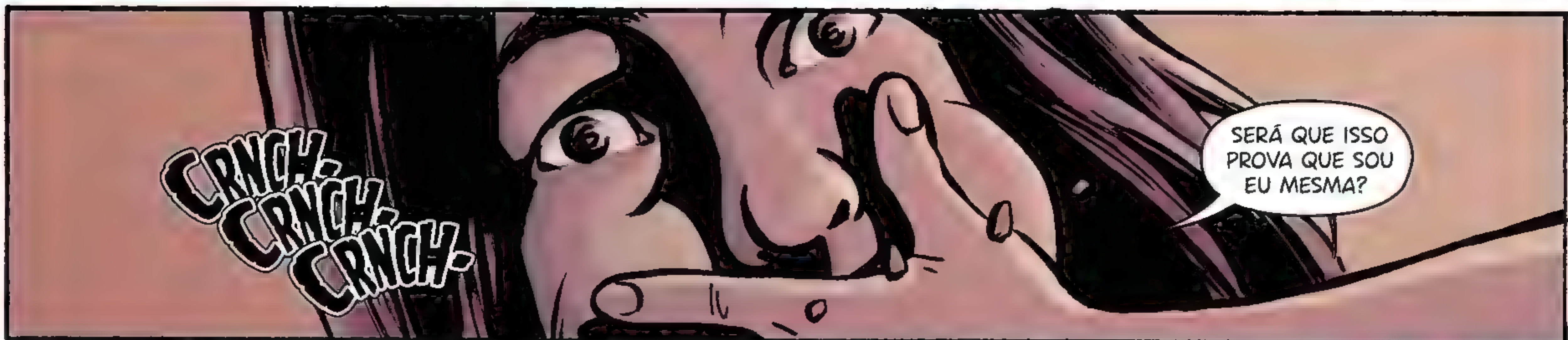
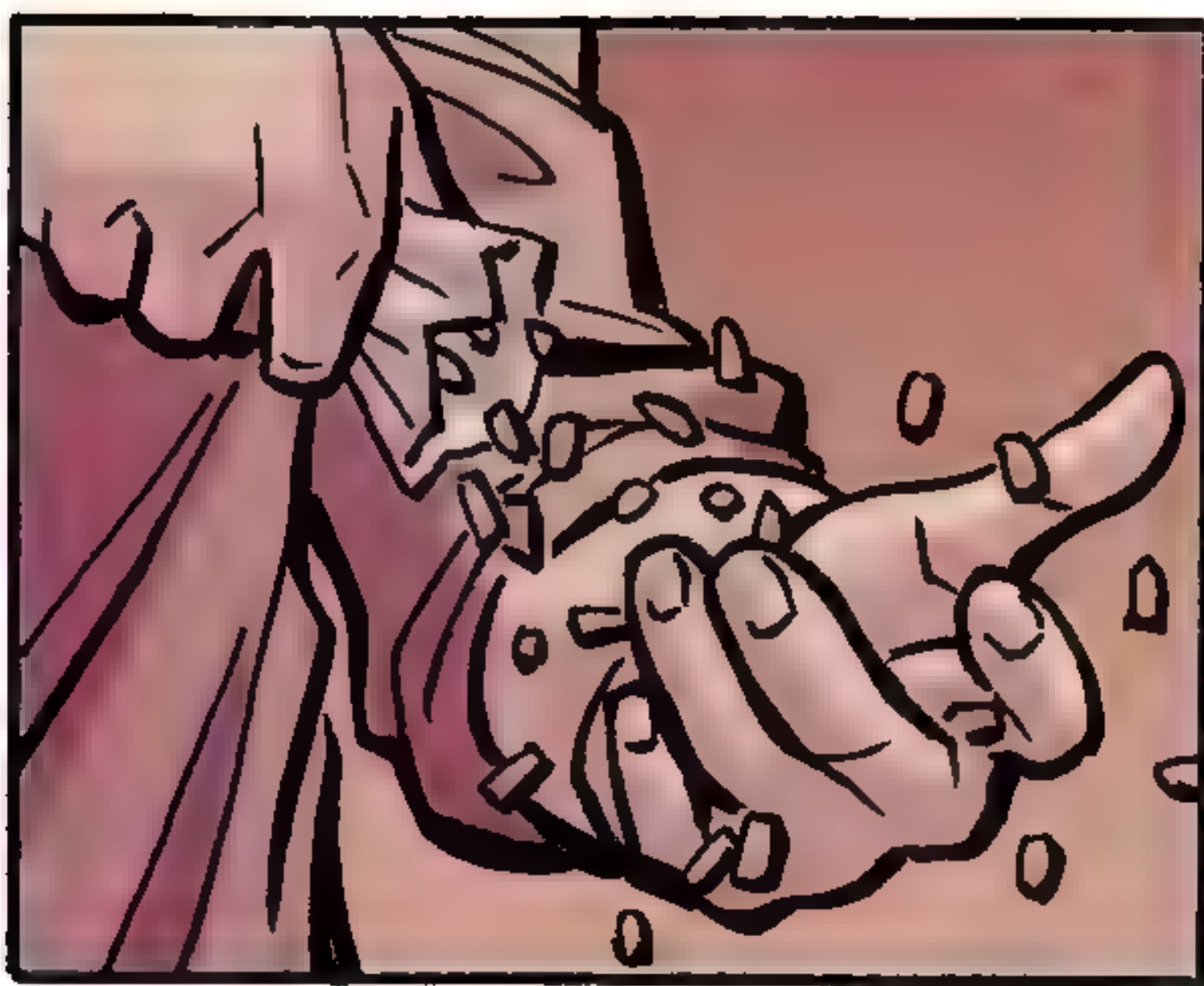
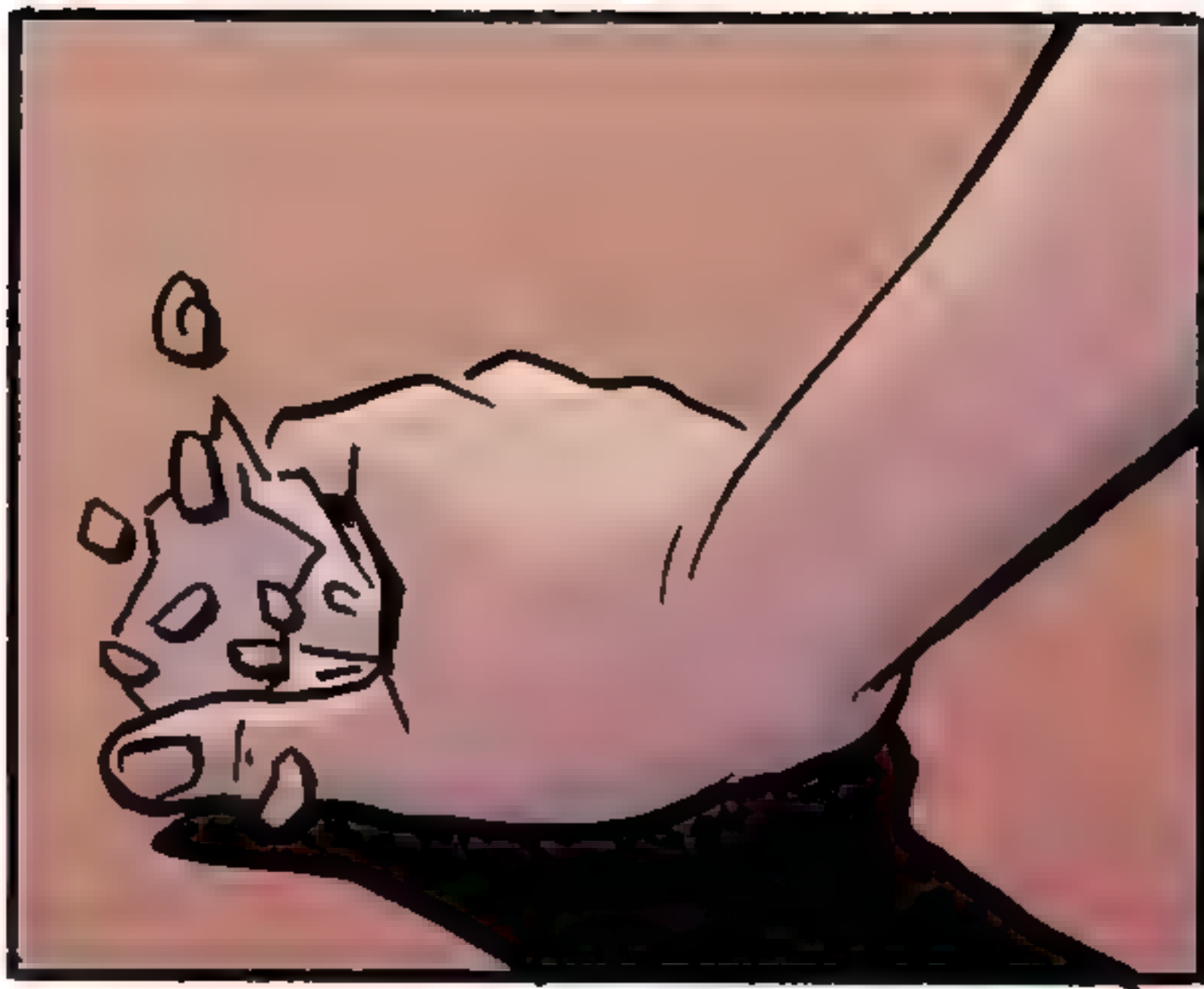
EU JÁ VI SUA
VERDADEIRA FACE EM
MEUS SONHOS! AQUELA
BOCA REPLETA DE DEN-
TES! VOCÊ QUER NOS
DESTRUIR, UM POR UM!



PAPAI, VOCÊ ESTÁ
ME ASSUSTANDO.

EU NÃO SOU SEU
PAPAI! SE EU FOSSE, POR
QUE VOCÊ NÃO ME DEU
BOLA? POR QUE OLHOU
PARA MIM COM DESDÉM
DESDE QUE TE ENCONTREI
NA FLORESTA?





SERÁ QUE ISSO
PROVA QUE SOU
EU MESMA?



OLHE... PARA
MIM...

NÃO,
CAROLINE,
NÃO...



COFF...
GLLLK...



SUA IRMÃ VAI
ENTRAR EM CHOQUE
ANAFILÁTICO. PRECI-
SAMOS LEVÁ-LA A UM
HOSPITAL. VOCÊ PRECI-
SARÁ DIRIGIR DO JEITO
QUE TE ENSINEI ATÉ A
SAÍDA PARA A RODO-
VIA PARA GANHARMOS
TEMPO.

O KIT DELA
ESTÁ NO CARRO.
FAREI O POSSÍ-
VEL PARA CON-
TER O CHO-
QUE.

MAS
PAI...

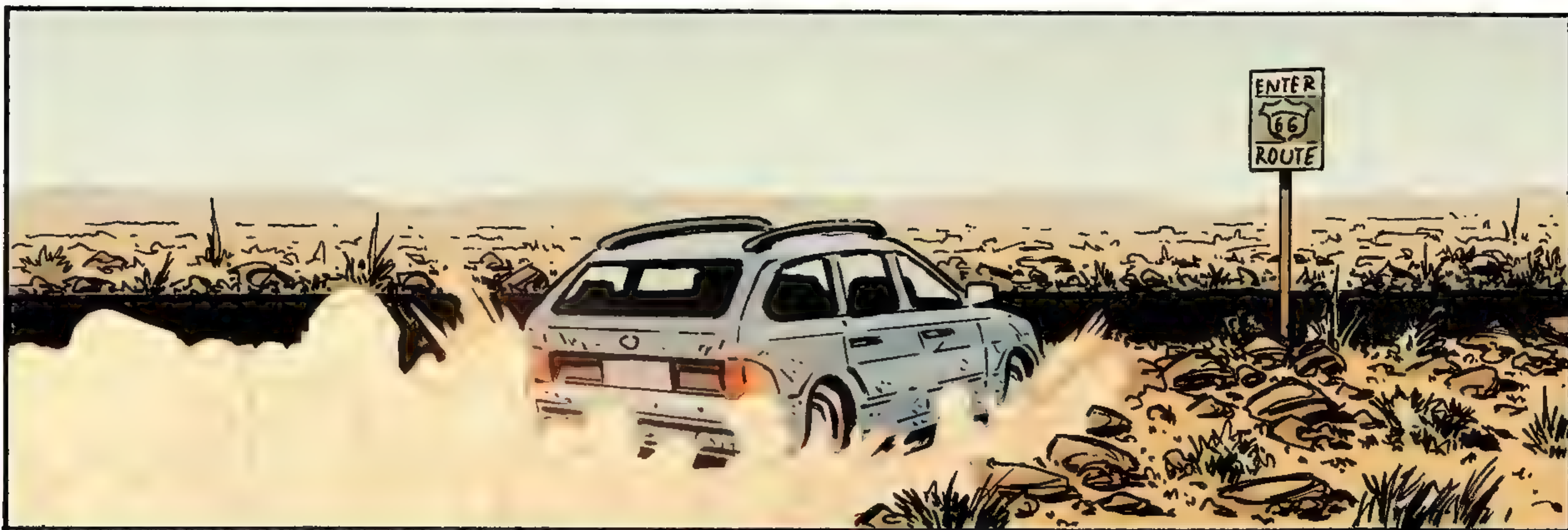
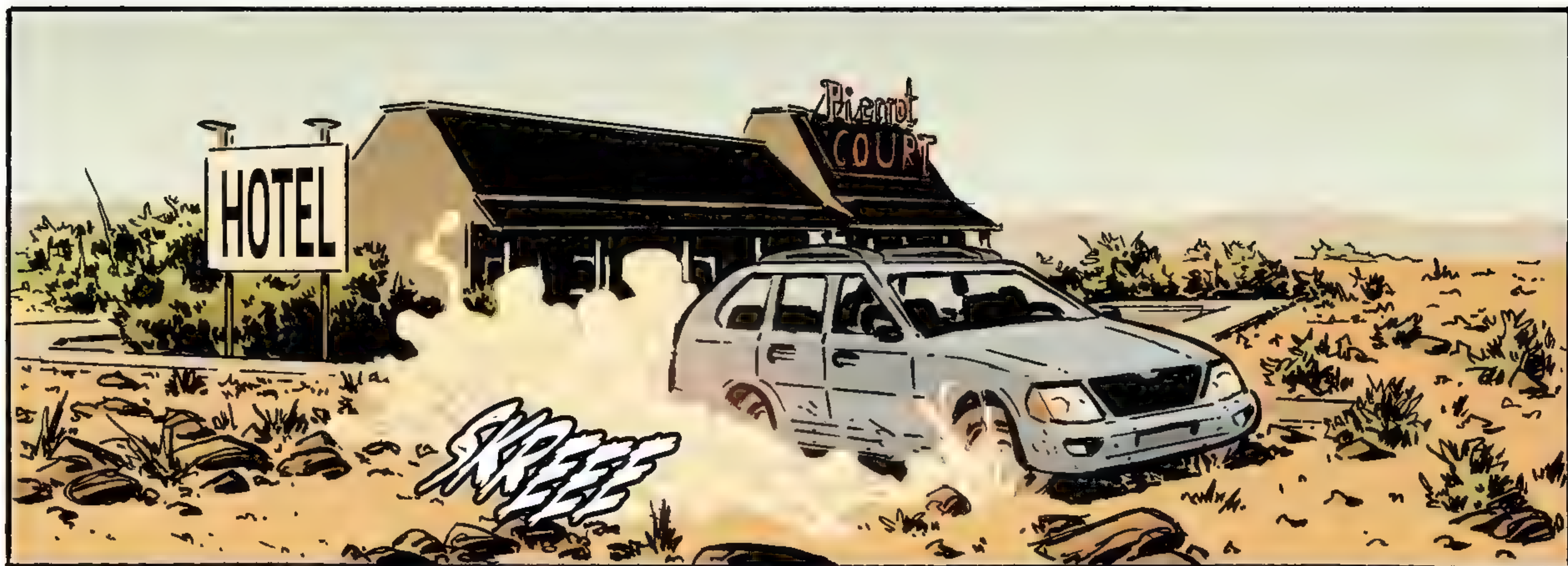


E A MAMÃE?



DEIXE-A. NÃO
TEMOS TEMPO
A PERDER.

ELA FICARÁ BEM.
VOLTAREMOS DEPOIS
PARA CUIDAR DELA.







**NÃO SEJA UM
PARASITA!**

**ESSE MATERIAL É
FEITO DE FÃ PARA
FÃ. NÃO COMPRE NEM
VENDA. MAS TBM NÃO RETIRE
LOGOS DAS EQUIPES E DIGA
QUE É SEU.
ENTRE EM ALGUM GRUPO OU
EQUIPE, E CONTRIBUA!**

ESSE SCAN FOI PRODUZIDO PELO 4TH WALL TEAM.



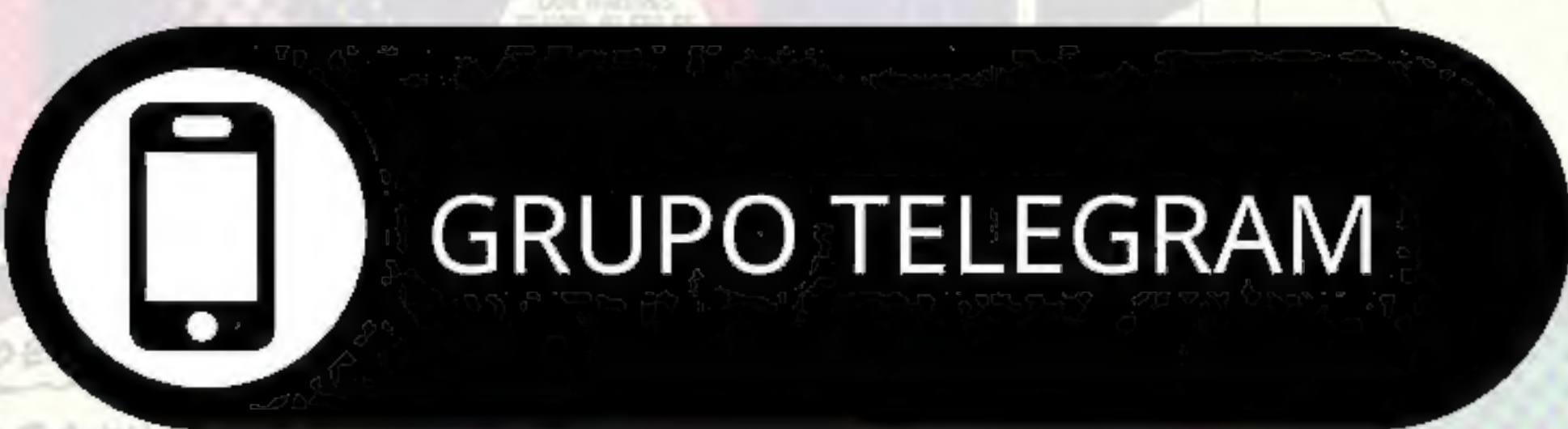
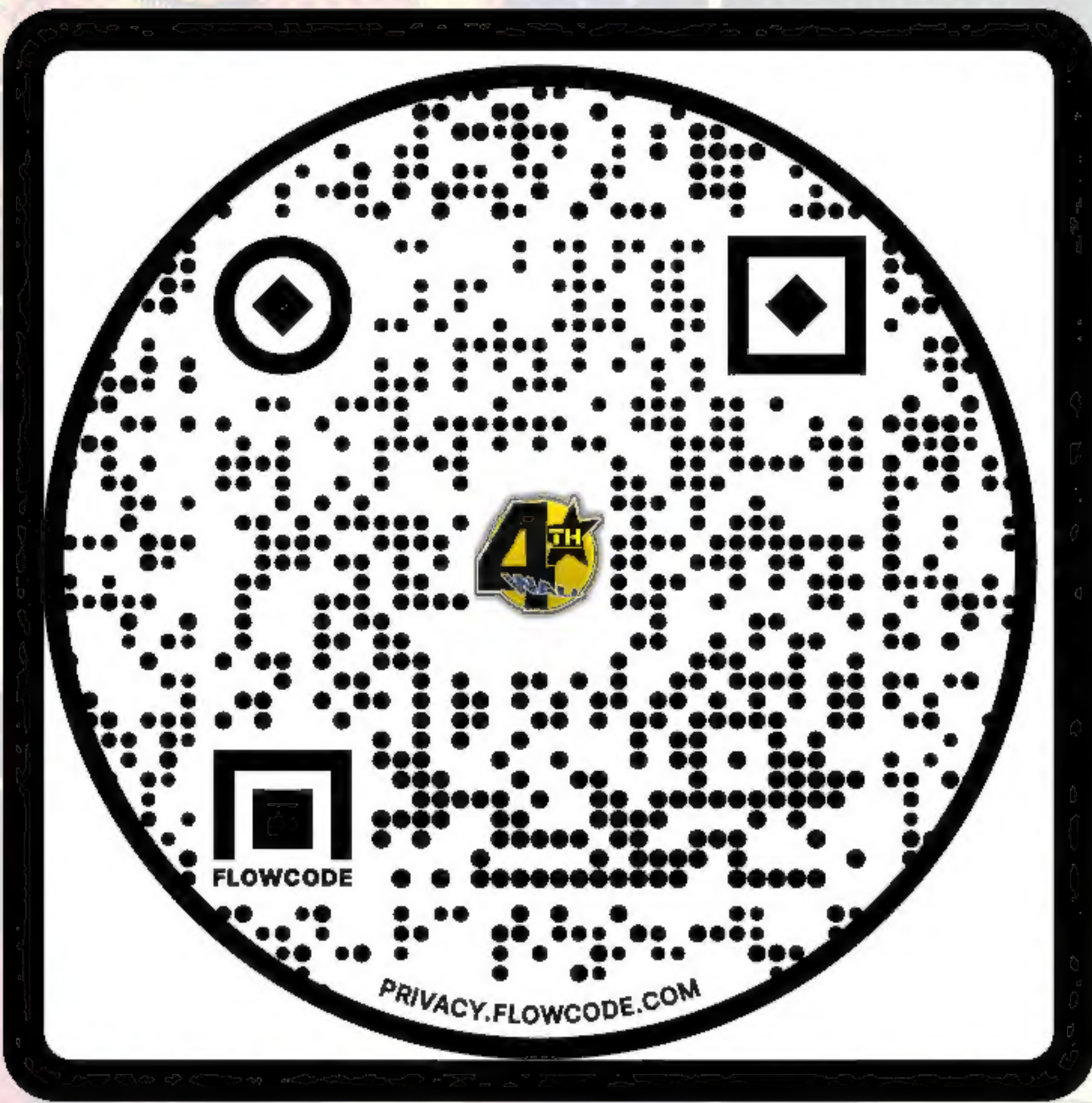
**O QUE ESTÁ ESPERANDO
PARA ENTRAR NO
NOSSO TIME?!**

visite:

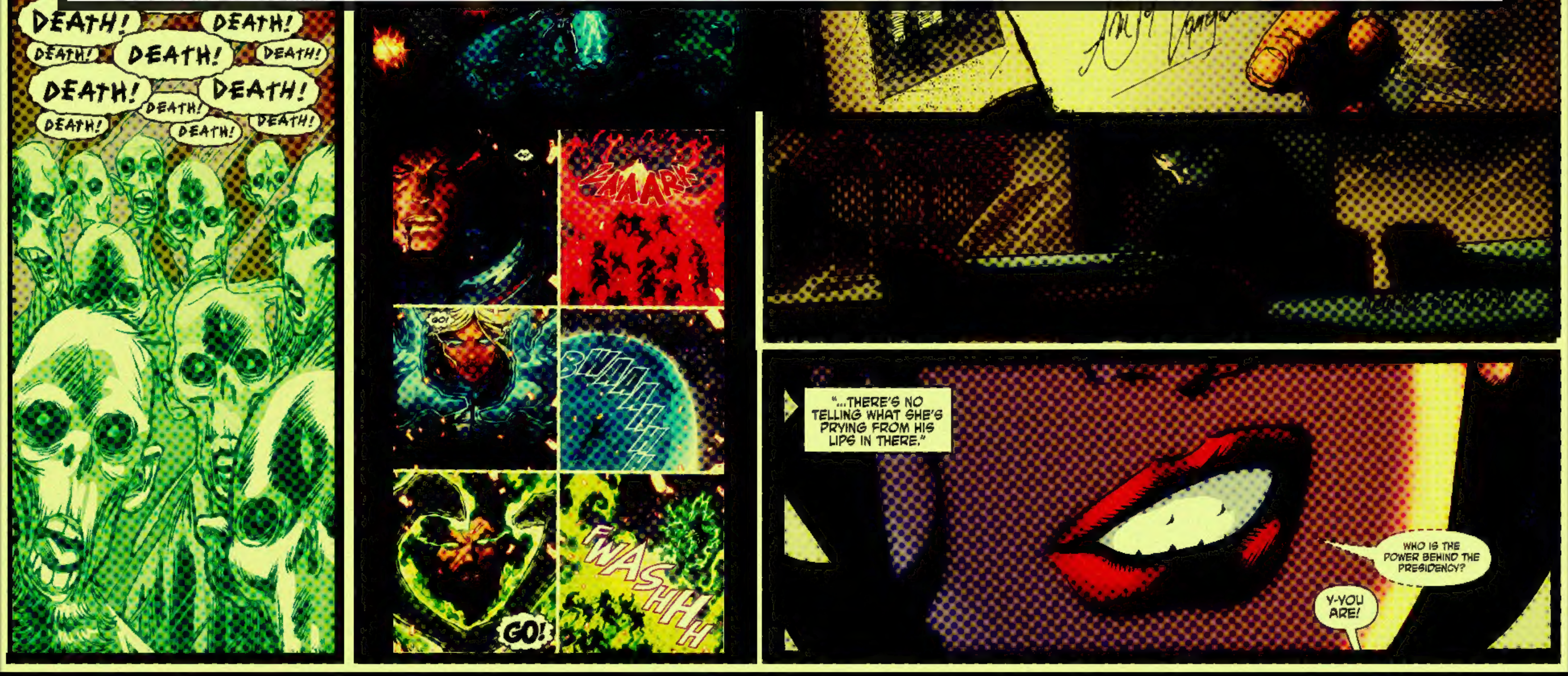
THEOLDSHINOBI.SITE

Tradutores/Diagramadores etc.

Junte-se ao Clã Shinobi



Conheça o Old Shinobi



WRITTEN BY
JAMES TYNION IV

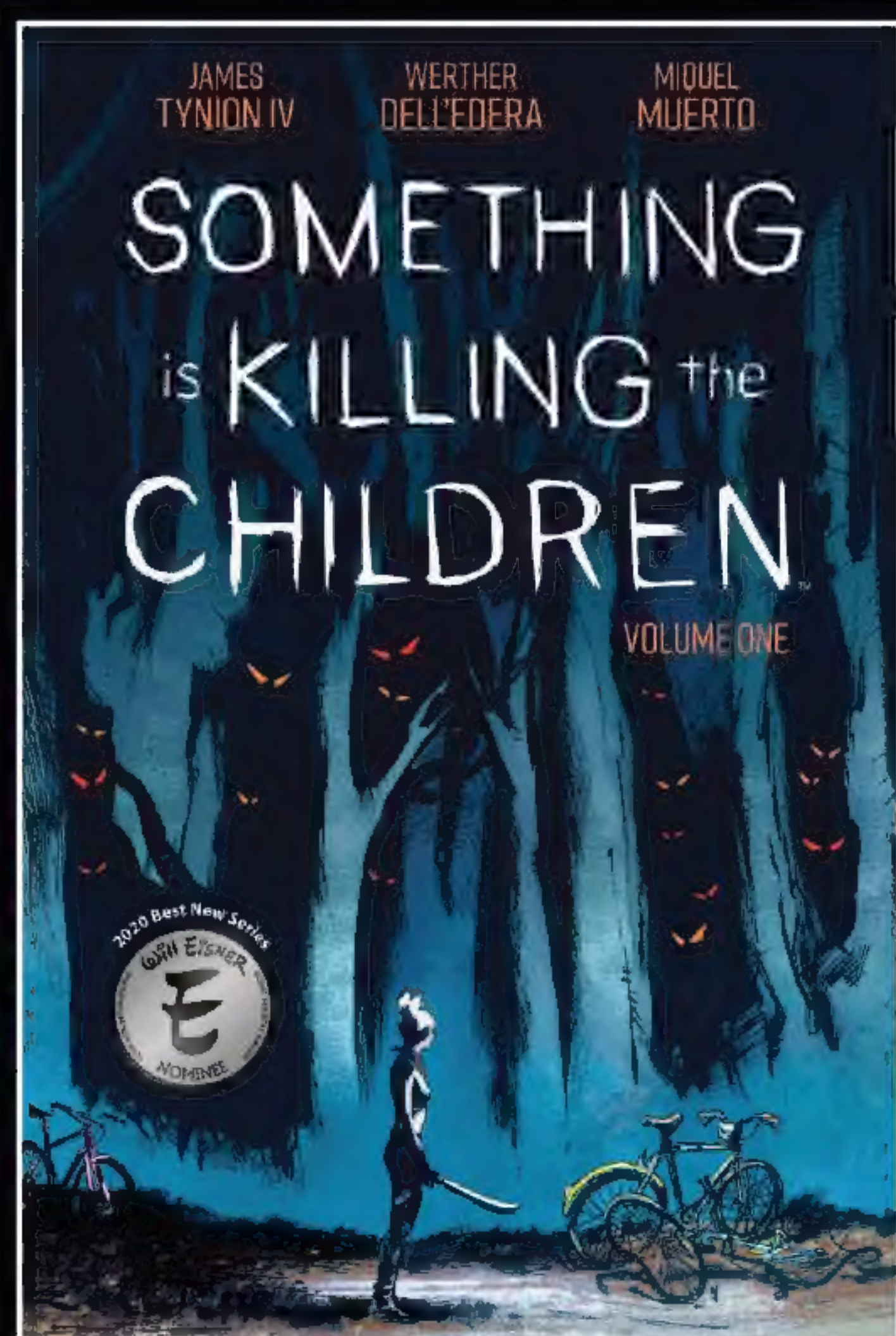
(THE DEPARTMENT OF TRUTH,
THE NICE HOUSE ON THE LAKE)

ILLUSTRATED BY
WERTHER DELL'EDERA
(RAZORBLADES)

WITH COLORIST
MIQUEL MUERTO
(HOUSE OF SLAUGHTER)

SOMETHING
ALGO
is KILLING the
ESTÁ MATANDO AS
CHILDREN
CRIANÇAS

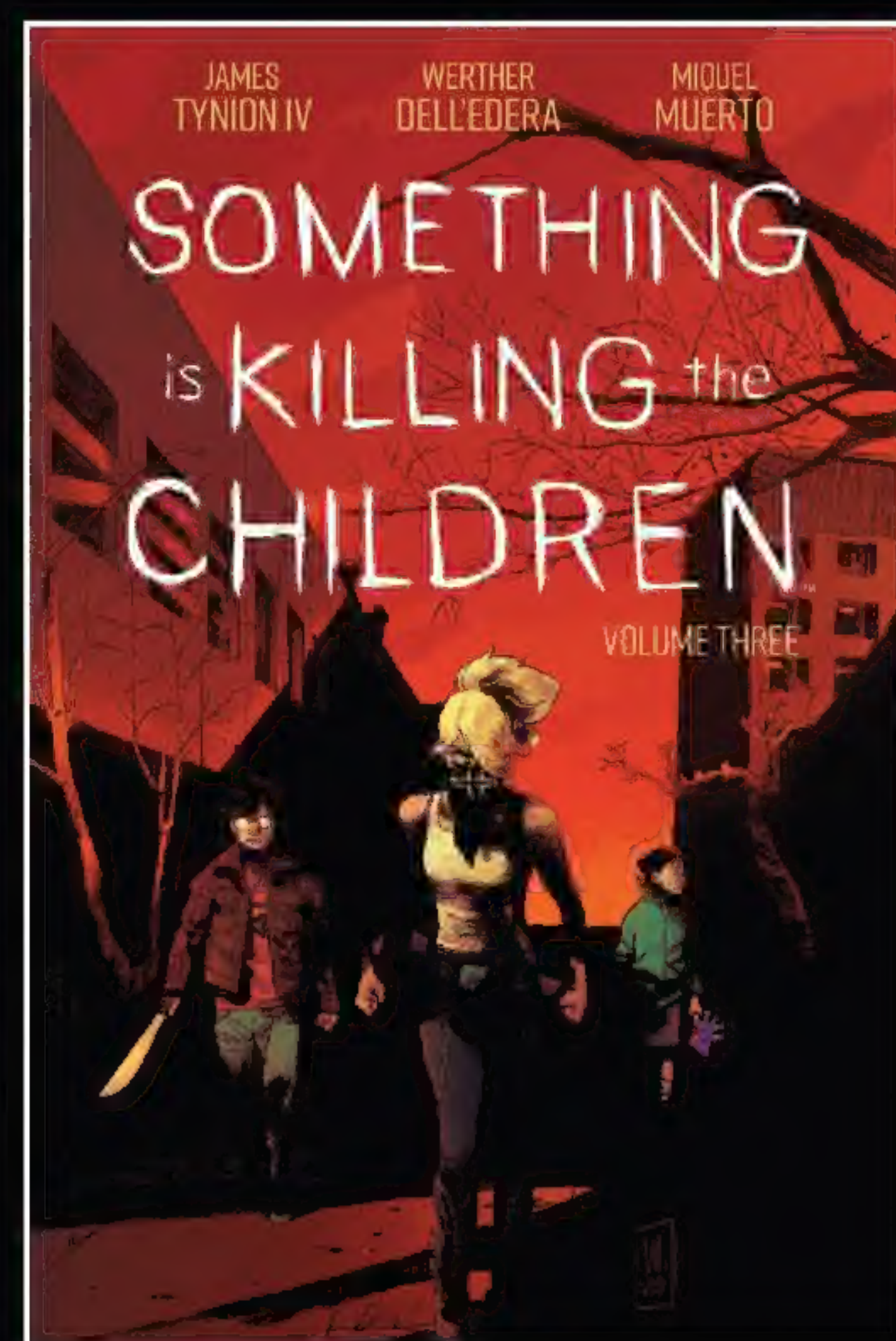
REVISITE ARCHER'S PEAK E VEJA O PRIMEIRO ARCO DE ERICA MATANÇA
SÓ NO THE OLD SHINOBI!



VOL. 1 NO SITE



VOL. 2 NO SITE

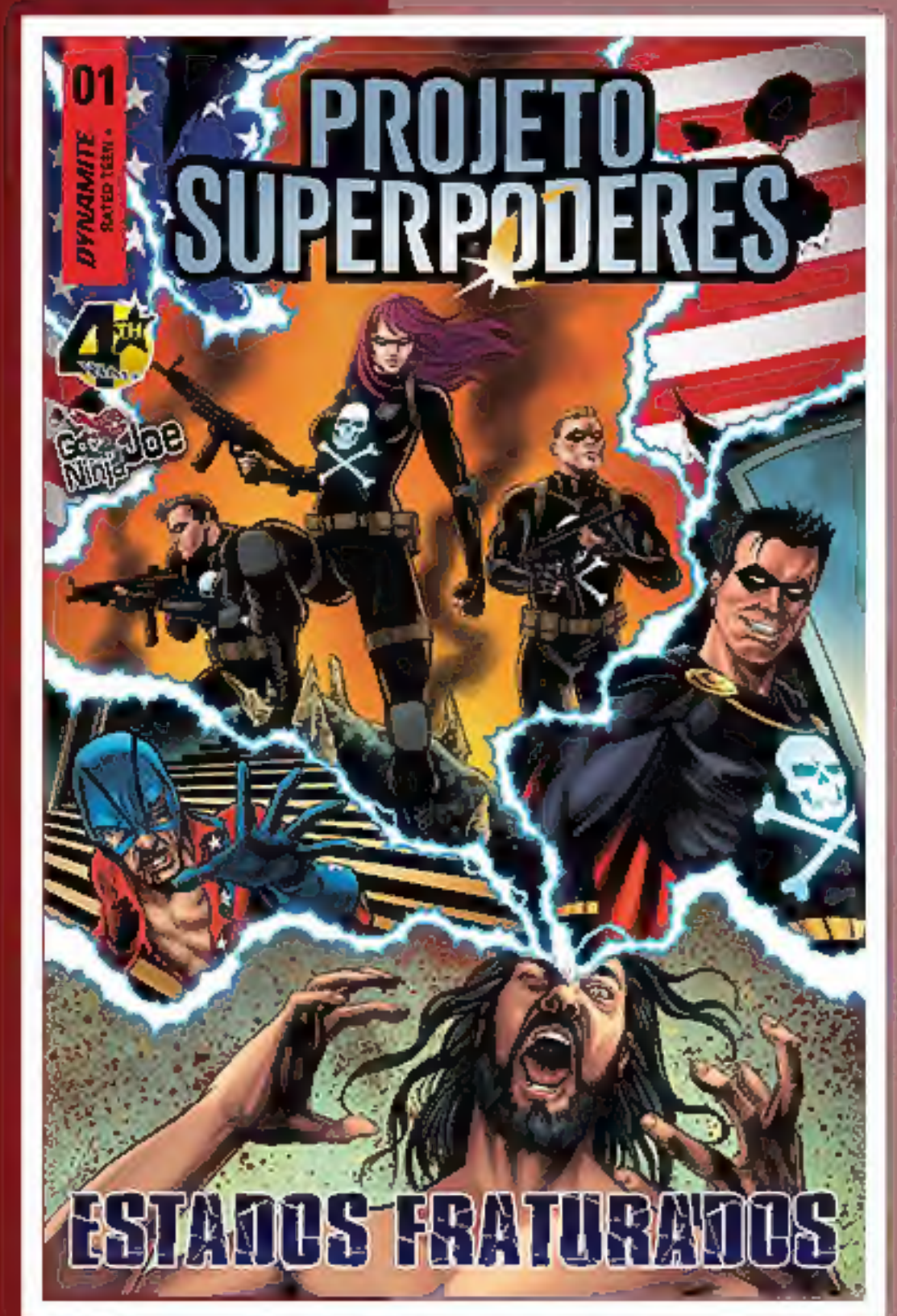
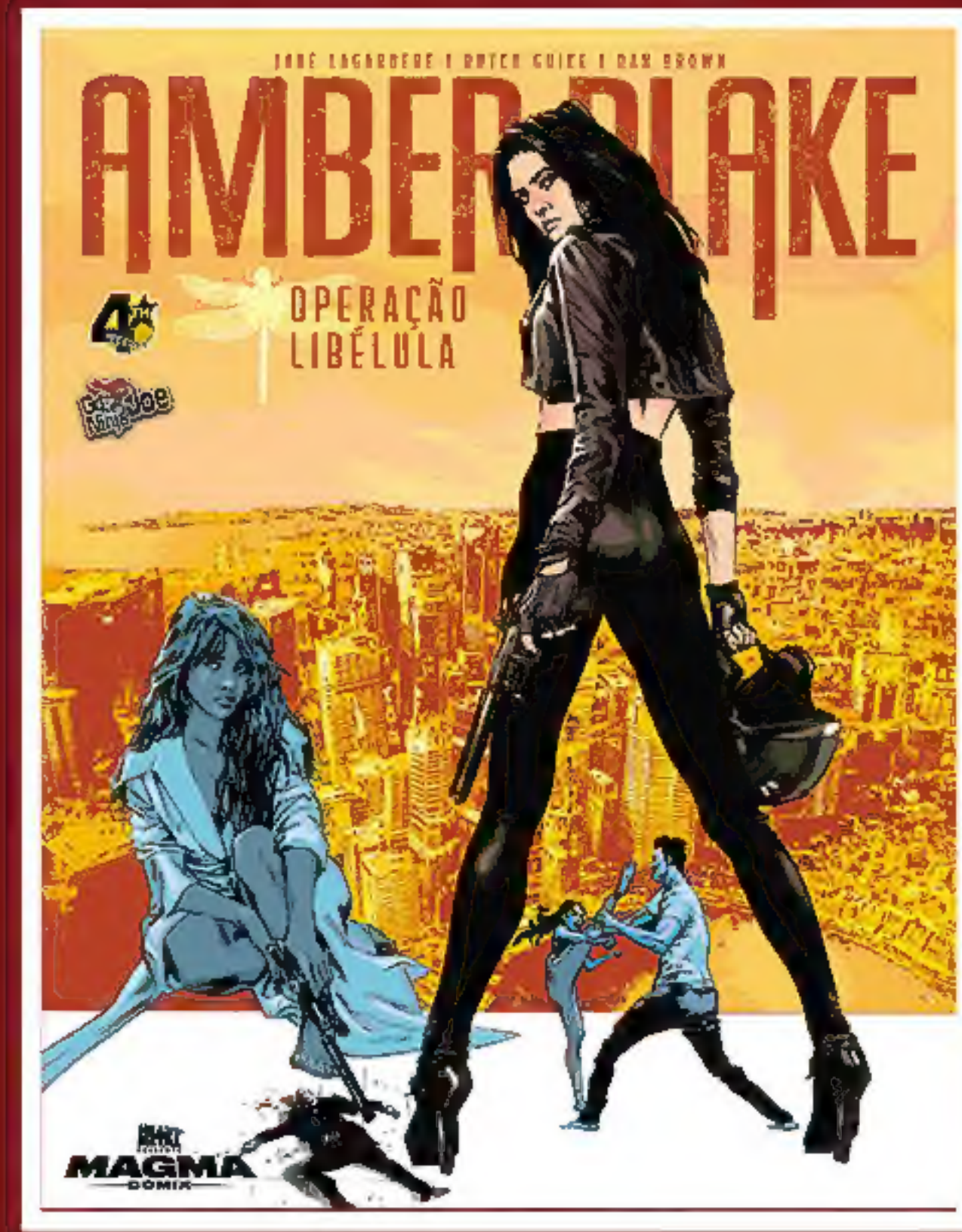
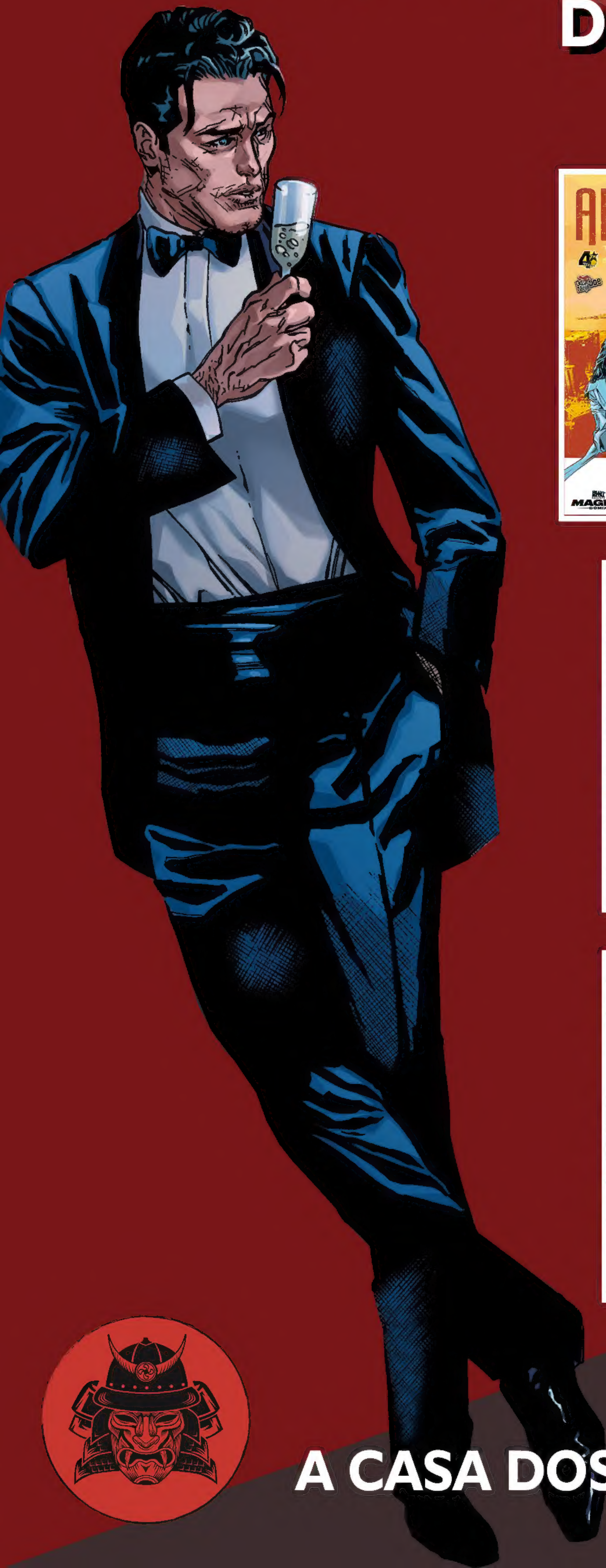


VOL. 3 NO SITE

BOOM! STUDIOS **DESCUBRA ESSA E OUTRAS HISTÓRIAS NO THE OLD SHINOBI!**

SOMETHING IS KILLING THE CHILDREN™ & © 2021 James Tynion IV & Werther Dell'Edera

PORQUE NÃO É SÓ DE MARVEL E DC QUE VIVEM OS AMANTES DE QUADRINHOS



VÉIO SHINOBI
A CASA DOS MELHORES SCANS



O Velho Shinobi sempre procura trazer novidades para vocês. E nessa quarentena aproveitamos para trazer Hqs que estão “fora da caixinha” ou seja, fora do eixo marvel/dc. por isso fizemos esse selo assim com Vertigo, Marvel Max etc. Já tivemos outras hqs como Stranger Things, Avatar, Taarna etc. Essa é uma delas e outras virão! queremos ouvir vocês, inundem nosso email ou formulário e digam o que acham disso!